Vol. 26 No. 7223 Saturday February 14 1931 TAIRIKU NIPPO 昭和六年二月十四日（土曜日）第七千二百廿三號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E. VANCOUVER, B. C.
本紙定價（前金）一ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
株式會社 大陸日報社 社長 山崎東カ
發行所 晩香坡市東カドバ街二一五
電話バンクーバー五五三三

晩市ダンレビー街貳七
熊谷次郎
電話ダグラス五五貳

第二世問題 いろく（十）

南北生

◇日本語學校か國語學校か

日本語學校に就て、私なりの、當に眼に成して居るのは、語學校當事者のうちで、其の教へて居る「日本語」を「國語」又は「邦語」と呼び、或は書いて居る人々のある事である。

是れは、當事者たちが、不用意の間に、どんな氣持ちで日本語を教へて居るかを告白して居るものと言はなければならない。

即ち、日本國民としての見識に對し、其の國語を教へて居る氣持ちが拔け切らないのである。

それは、語學校を以て、第二世の日本に歸る準備教育所と心得て居る父兄たちのあるのを黙認して不思議のない事のやうでもあるが、それでは、語學校の第一期、即ち純日本式時代。——又は第二期、即ち半日半英時代に、いつまでもしがみついて居る事になつて面白くない。

前回にも述べた通り、今は、第三期の自主自從時代、——或は過んで、純加奈陀式時代にならうとして居る時期なのである。——從つて、兒童たちの「國語」或は「邦語」といふのは、正に「英語」でなければならない。——即ち「日本語」は、彼等に取つては「外國語」に過ぎないのである。事實が又、その通りになり、或は、なりつゝあるのである。）

自然、語學校の當事者たちも、英語國に於て、英語國民たる兒童に對し、外國語としての日本語を教へる積り、——また教授の仕方でなければならぬと思ふ。

× ×

所が、是れまで、私の見聞している限りでは、語學校當事者に、果して其の用意ありや否やに、疑はしめることが少くないやうである。

日い語が、共通語學校で、いつか校歌といふものを作つた。——生徒、同校關係の印刷物は、此の數年來、一切私塾に寄附されて居ないを以て（序ながら言ふが、語學校關係の印行物なぜいふものは公共團体や新聞社なぜへは、寄附するやうにして、其の發行に供し、また、出版を求めるのが當然のやり方である。）私は知らないで居たが、可笑しな出物が高いので、思ひ出して見た。

成る程、加奈陀の理想とか國情とかいふものに、賛成のあるさうに思はれない日本の教師に作歌を作曲とを依頼し、そこに加奈陀國民たる兒童に歌はすべき特色があるかといふ疑問を起さしむべきものであつた。

いつかは又、同校々長の、兒童教育に關する際、盛岡のパンフレットが發表された事がある。——それには、日本のなにがし先生校長といふ事を特に記述してあつたやうに記憶する。

現在は知らず、其の當時、其のなにがし先生は、加奈陀の事情、特に日本語學校に關し、それぞれの研究を積み、又それぞれの理解を持つて居たのであるか。

若しも、著者にして、自己の過去一年に亘る經驗と研究とに對し、自信がないといふのならば、他人の校閲を求めるも亦し。——但し、それなれば、英語にして此の加奈陀に於ける、教育家や、語學專門家の批評を乞ふ方がましであつたらう。

× ×

翻訳に言へば、現在の加奈陀に於ける日本語學校が、既に一九一九年に定めたる方針「英語教育を主とし、國語教育（こゝでも「國語」といふ、言葉を使つては居るが）を從とす」といふ事の精神を時代と共に、押しひろめて行く心掛けが、當事者たちに足りないやうにしか考へられない。

私は、現在の語學校が、日本に於て、日本の言葉と、風俗と、慣習と、事物と、山川との間に育ちたる日本國民としての見識に對して、其の「國語」を教へる式の教授法に、今尚捉はれて居ることを故意に革せねばならぬと思ふ。

而して其の方法は、外國人に對する日本語教授に就ての、語學專門家たちに研究して貰ふべきである。——詳細に言へば、語學校當事者たちの、無明的、防衛的、我田引水的意見以外のものを求めなければならない。

如斯くすることによつて、現在の語學校に對する有力な批評——（一）語學校卒業生の精神力の低きこと、（二）學童たちが語學校に行きたがらぬと——といふ二つに對し何等かの解決を與へ得ることになるものと考へられる。（未完）

其の時々の事ども

米國の對日空軍作戰（十）

平田晋策

時速三百五十キロの米國戰闘機と、二百キロの日本戰闘機とが相闘ふ時、勝敗がどちらにあるかは云はずして明かであります。三千メートルの高度へ上昇する米國艦上戰闘機は、九分かゝる日本機に對して、常に上空にあつて攻撃の姿勢をとることが出來るのであります。

○

近代の戰闘に於ける精神力には限度があります。精神力が勝敗を決定するのは、ほゞ同程度の機械力を持つ軍隊が交戰する時に限ります。（但しこゝ局部の戰闘には異例があります）。ボロ艦、ボロ航空機をもつて近代的戰爭をすることは出來ません。換言いたしますと、科學的能力の低度な國家・民族は、到底深刻な現代戰爭と堪へることが出來ないのであります。

私はひそかに日本の航空技術界に一大天才が出現することを期待すると共に、全技術家が各部面に於いて、そのレベルを高める爲め、最大な努力を發揮せられんことを、心から切望せずには居られないのであります。（終）

濱口首相を登院させ 人氣の取戻し

昨夜の閣議で決定す

東京特電

昨夜七時首相官邸に於て重要閣議あり、幣原代理から議會提出濟の法律案は貴族院七件、衆議院二十七件で其のうち各二件宛決定仙院に廻附された旨報告、次いで對貴族院策を協議、十時半散會閣議で議會對策協議の結果衆議院は絶對多數の威力で押し切るが貴族院の反政府系の策動が組織的に進展—彈劾的の機運が動き居り特に失言問題から濱口首相登院要求の聲が近頃高くなつて形勢が惡化したので一日も早く濱口首相と登院せしめ人氣挽回の意見で登院時期に一致、安達內相、江木鐵相が敗日中に首相と會見して登院日を打合せる筈

櫻內幹事長は

今朝十時濱口首相を訪問して議會の情勢を報告、登院問題につき意見を述べたが首相は「成る可く早く登院する」と答へた

首相の登院に付質問

本日の衆議院本會議

本日の衆議院本會議は同時に豫算分科會があるので空席が多く緊張味を缺いてゐた、一時半開會、秋田清氏（政友）が發言「濱口首相はいつから登院するか、議長は政府に確答を求めよ、豫算分科會の審議も終らんとするに登院せぬは議會政治上遺憾である、憲政の本義に鑑み相當の措置を執るやう議長の斡旋を促す」と述ぶ藤澤議長それを承諾、次いで小作法案上程、町田農相說明、土井彌大氏（民前、政友）が質問した

失言問題のあと始末

速記錄が問題になる

幣原代理の失言取消案文は十二日の豫算委員會速記錄では括弧の中に點線を引き「此の間六十五字」と記したのみで本文がドンなものか不明なので政友會側では「政府が禍根を殘す恐いあり、而かもそれは議長が執らしめた所置である」として今朝森恪氏等が藤澤議長を訪問して難詰の結果、議長は「激越な言動取消しは先例によつて速記錄に記さぬ」と釋明したが政友會側で強硬に訂正を要求した爲め議長は政府と協議の結果訂正して印刷を仕直し配附する事に決定した

選擧法改正案の審査

樞密院で第一回を開く

選擧法改正の樞密院第一回審査會は昨日午後一時開催、委員長金子堅太郎子外委員及び幣原、安達、渡邊各大臣、潮內務次官、川崎法制局長官等も出席した、幣原首相代理は選擧法改正案提出までの經過を說明—安達內相は逐條的說明を爲し—質問に入つて江木千之、岡田良平、荒井賢太郎諸氏から年齡低下は學生を政治化する恐れはないか、又家族制度を破壞せぬか、反對論あり、富井政章、松室致の二氏は候補條項緩和は選擧革正に反せぬかと質問、渡邊、安達の兩大臣が應答して四時四十分散會

純國產の海軍航空船

霞ケ浦で滯空記錄を作る

十二日午前八時霞ケ浦航空場を離陸した純國產の海軍航空船「吹雪」を回して飛行場上空で耐久飛行を續けてゐたが藤吉隊長の着陸命令で昨日午後二時五十分無事着陸した、滯空三十時間五十分で日本での新記錄を作つた、全乘組員は大元氣であつた

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
ビアーズ 美港發 二月廿一日
タフト 三月七日
セフアーリン 三月廿一日
▲安全▲巨船▲快速—横濱着は午前七時、日本食、日本風呂、活動寫眞、日本人コック、ウエター、小家族室、マトレス、毛布、枕付……美港行船切符及美港より積物本船積並に船行タキシ等一切無料日本人客には特に優遇三等客のための御用務は左記へお申越下さい
凡ての會社經營の車物店あり
ダンレビー街一四三船客係 高橋保一
電話ダグ四七八六アール
切符取次 松山商會中山事務所 大正堂、青木米吉

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Ell. 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億圓
積立金 壹億壹千三百五十萬圓
◉日本向定期爲替手形
◉郷里送金無手數料にて全國各地へ最も迅速且叮寧に御取扱ひ可申候
◉世界各大都市に支店及取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
横濱正金銀行 シヤトル支店
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下六ヶ月以上年四分
當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
曉星波イーストエンド、スチヴストン、ニューウエストミンスター、マーボール、ラドナー、レヂースミス、カンバランド、ヴイクトリア等
シアトル 住友銀行
日本向定期爲替手形
定期預金 六ヶ月以上年四分五厘
特別定期預金 六ヶ月年四分 一ヶ年年四分
貯蓄預金 一ヶ年年三分五厘
年四分四毛
米金預金
月掛貯蓄預金

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
資本金 貳百萬弗
總預金 貳百萬弗
剩餘金 六千
國債 七百
年度純利益 九百
產金 五百
總益金 貳百萬弗
總益金 貳百萬弗
電話 シーモア四九〇六
ローヤル銀行
メーン及（スチングス街角）
預金、送金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行事務は日本人部主任木下壽一氏へ御切相談下さい
電話ダグラス五五九九

加奈陀サン生命保險會社
一九二九年々末の有効保險額
貳拾四億弗
一九三〇年一月一日以後滿期になる養老保險 各壹千弗に對し
滿期特別配當
十ヶ年掛の分は壹百弗
十五年 廿年及廿五年 共に對しては
壹百五拾弗
を支拂つて居ります
是は毎年多額の普通配當を支拂ふ外です
晩市東カドバ街壹百番 電話ダグラス五五九九
代理店 中野保險
主任 中野 圧輔
伊澤 兵之俊 小林頭 英一 岡田太郎 貞二 加藤文次郎 宗三郎 橫濱成一郎 大橋一 古村 松山 林末 幹一 配一雄

日加貯蓄預金
當座預金
公債賣買
信託預金
日加合同貯蓄會社
晩香坡市ルエウ街三九八
電話ダグラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

日加貯蓄
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 ビアーズ 枝 九 二月十八日（水曜）二月二十日（金曜）

新西院 便利社
主任 中川義治
新西院市フロント街五四三 電話三二六
野菜 大〇七
日本行船切符取次店
領事館州政府諸願書代書
野一色電氣治療所
電燈並に附屬品一切販賣及修繕
其の他如何なる御用件でも誠實を旨として致しますから御自由に御用下さい

世評の高きグツドイヤータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
邦人唯一のグツドイヤータイヤ特約代理店
日本オート
電話ドグラス二八九九

O. S. K. LINE
◆晩香坡橫濱間直航々路始開◆
（壹萬噸級二隻增配）
●加奈陀在住同胞御便宜の爲にまにら丸はわい丸（一万噸）增配
晩香坡橫濱直航を開始致して居ります
▲運賃値下往復切符發行內地航路無賃乘繼
キャビンクラス橫濱迄一五五弗但●まにら丸●はわい丸●ろんどん丸
ばりい丸●橫濱迄一二五弗
橫濱神戸迄三等和食五五弗●洋食六〇弗●往復切符橫濱一〇一弗神戸一〇二弗六〇仙一ヶ年有効、日本內地各港社船無賃乘繼取計ひあり
（船名） （晩香坡着） （晩香坡發）
まにら丸 三月廿一日 四月 二日
あらびあ丸 四月十二日 四月廿六日
わりぎな丸 六月 四日 六月廿四日
あらびあ丸 七月 五日 七月十八日
まにら丸
▲切符取次店 日加貯蓄・日加用達・中山義一事務所 水原代理事務所・大正堂北村商會 持田平夫（フリッスルパート）新西院西口三木
大阪商船會社
(1703 Exchange Bldg. Seattle, Wash.
Empire Shipping Co. Vancouver
Rithet Consolidated Ltd. Victoria)
!! 大阪商船出帆廣告 !!

Toric
Ophthalmic
Registered
118 Hastin
Vancou
Zeiss Puni
は最完全
トリック眼鏡店
電話ツリ四參參〇
ニチイ ドグ四七九〇アール
同住宅
ヂユネブル
トランスファー
久永鍼灸治療院
鍼灸學士 久永英治
電話シーモア六八一二
アツトワーケント
マルコニ、フイリコ
ラヂオ 手販賣 志賀、湊川商會
電話バイ一一八九 バンクーバー街五六八
電話シーモア六六九九エル 小林

華族物語（十五）

佐伯三六

黒田理學博士

同じく鳥の研究をしてゐる黒田長禮氏（黒田長成侯爵子）は理學博士になつたが醫學博士は別に博士にならうともせず、世事に疎いような、また疎くないやうな顔をして、小鳥と一緒に日向ぼつこをしてゐる。その中に白い烏でも飼ふことを流行らせてまた儲けるかも知れないなぞと華族仲間に冷やかされてゐるのである。

黒田長禮氏の妹安の政子さんが黒田長禮氏の後嗣息子利建君の許嫁になることに話が定つてゐるやうである。二人ともまだ學校なので、結婚したらすぐ渋谷の本邸の傍にまた新邸を建てゝこゝに住むといふ。

尾張侯の生物研究

ところで――と。脱線、黒田なぞゝ共に、更に一層大がゝりに少しも儲かる見込もなく生物研究に投資してゐるのは御承知の尾張侯爵親侯、一月筆者に向つて記々といふ話に『俺はこの家には婿である、君、もうあの研究所だけで百萬圓から注ぎ込んだよ』と。その代りあの猪狩博小山の研究所には近く博士になりさうな若い學者が三四人もゐる。先づてはろぎの睾丸を研究してゐる故犬町博士の甥君をはじめとして――。

加藤高明伯

大名家族の金持といへば一に前田、二に松平侯爵、三に鍋島、四に尾張といふ。その親侯が加藤高明の養嗣で十五で新様を一つも持たなかつたのは前に書いた通り。あの加藤伯は無暗にぶつきら棒の冷血漢のやうにはれるけれども、大體が思想が貴族で階級的だつた人だから、侯爵主といふので、親侯のためには實に よく盡した。相談役として細いことにまで氣がついて、あれやこれやと注意をした。そして一にも儉約、二にも質素といふので、そのいふまゝにしてゐたら、自然に尾張家の財政がふゑてしまつた。少く見積つても六千萬はあるだらうといふのである。

早速入用の百萬圓

だが、今度名古屋の邸と、奇嶽塚小牧山と、美術品などを一般に拔け出したについては、たゞそれだけでいゝのかと思つたらどうしても現金で百萬圓は入用なのださうである。親侯があの拔出しを發表した時、同じやうな富大名の前田侯は『俺はおつちよこちよいだから、餘計なことをやる、あんな事をやられてはおれ迷もだまつてゐちやア世間體が悪いぢやアないか』といつた。これを聞いて小笠原侯爵子爵がある席上で『華族でもらうと平民でもらうと、いゝ事はいゝのである、しかしいゝからといつて必ずしも無理をして真似る必要はあるまい』と辯じてゐたのを筆者は聞いた。

◇

現金でいますぐに要る百萬圓といふのは美術品の保存などに適當な設備をせねばならぬからで、これには流石の侯爵もたい ぶ頭を痛めてゐるやうである。『侯爵のどころなぞは百萬圓なんて現金がいつでもあるのですか』と筆者が聞いた。侯爵は笑をかいて『あるもんですか、今これをこしらへるに苦勞してゐる』『でも、はじめからそれ位の金の入用はわかつてゐたらうに、どうしてまた俄に開放したんです』『別に理由はないさ、たゞ、開放したくなつたもんだからね』

八雲高等國民學校長

親親侯がよく獵場にやつて行く北海道八雲の獵場では、毎年盛のある中に親親侯を迎へて一村の會議を開く、その年の氣候やら獵獲の出廻りやらをちやんと統計的に調べておいて、さて今年は主として何を狙つたら、その畝どの畝の間には何をやらうといふやうな相談をする、そしてこの決議に從つて村は警解けを待つて一齊に活動を開始するのである。親親侯の華族會館に掲げてある代表的職名は八雲高等國民學校長といふのだが、この國民學校がまた振るつたもので、親親侯は金では一切寄附をしない。學校が壞れたといへば材木を寄附する、これを生徒がみんなでコツ〳〵やつて建てるのである、本が不足だといへば本を買つて送る、すべて實物供給である。

立ち行かぬ農場

さうかといつて八雲村は徳川侯の小作地ではなく、すべて自作農で雜穀の時に手に入れた土地を、十七萬圓ばかりかけて立派な耕地にしてやつて、さて、すぱりとこれをくれて終つた。もつとも入雲にあたりにあした小作地などを持つてゐる方が侯爵家として果して利益であるかどうかはちと研究を要すべき問題で、札幌の近くの樞川に前田侯爵家のもつてゐる前田農場といふ家大なものも追々閉鎖の方針なのである。理由はどうも金を食つて仕方がないからだといふ。同家が同じ手稲にあつた四百何十町歩かをすでに一反當り最低十円で小作人に開放してこの金を十五ケ年賦で返させてゐたところから見て、夫人がぬく〳〵と東京にゐての北海道の大農場の經營は餘程むづかしいものと見ねばなるまい。

家族連れで熊狩

親親侯が熊狩に出かけて行くとアイヌは熊の穴を發見するために生命の山を駈け廻つて、一刻の功を樹てようとする。アイヌが熊に對する關係は一種の神秘作用があつて、たゞ雪の中を歩いてゐても、或一熊が近くにゐるやうな時は、何となくそれがその方面の、その邊にゐるかといふ見當がつくものだといふ。そのアイヌの案内で熊の居所を發見すると、親親侯が忽ち雪をついてそこへ出かける。この前なんか、娘やむすこさんを一緒につれて行つて、その目の前で一發でズドーンと熊を射止めて見せた。いつたいが、親親侯は山とか熊とかいふものに縁故が深いやうである。

木曾山の研究

親親侯の大學を出る時の論文が『木曾山の研究』今度の名古屋邸の開放から、麻布の本邸をフランス大使に寄附して、目黒へ引越し、荻窪町小山の研究所も新邸内へ移すけれども、この研究所から離れて、全く侯の個人的趣味として助手を使つて、この木曾山の林政史を專門に研究してゐる建物もあるのである。

◇

東西十里、南北二十里の木曾山の大部分は尾張侯領であり乍ら、その記錄といふものが殆どない。然らば藩時代、あの山をうつちやらかして置いたのかといふと、どうして〳〵その取締といふものは嚴重を極め尾州藩には他藩には無い材木奉行といふのがあつて殊に、檜、榁、横、ひば、ねずこを五木と稱し、入釜しいものであつた。木樵が間違つて、この中の木の皮一枚でも屋根へ張つたりしようものなら、役人が出て來てドン〳〵引はがしたといふ位である。その上、時々白木改といふのがあつて、この頃の酒や煙草のやうに時々役人が山の近くの民間一帶の建築物は勿論、家財食器の類までも檢査をして廻つて、厚き密伐を嚴戒した。この邊のところの研究がやがて親親侯を文學博士たらしめべく立派な業績になりさうである。（つゞく）

4X DAIRY BREAD ドーレブ
日本人に最も好かれるブレッドであります

ルーコキマ 薪炭 パウエル薪炭會社
パウエル街一三五五 電話ハイ一三九二七 夜間ハイ一四四四フール

新切地が澤山ありました 何時でも間に合せます 御注文して下さい 鐵道枕木品質優良 流行スタイルなら當店に限る 晩市ゴーア街二〇三 電話シーア七九二七 井上洋服店

△加藤純生命保險會社 △ゴール鋼 △日本行 △郵化粧品 △寄子鋼 △代理 △日本人 △代理 △寄子鋼 △代理 △寄子鋼 △代理 △寄子鋼

明日の人々（七）

民政黨で光つて居る櫻内幸雄

馬場恒吾

福根縣から出て來てゐる政治家の中に、面白い人物が二人ゐる。一人は政友會の島田俊雄、一人は民政黨の櫻内幸雄である。二人共に人ざはりが柔くて、腹が廣々として靡きない。智慧の泉も滾々として盡きない。黨内で喧嘩があるとかれ等は仲裁も調停役に廻る。その頭に底力があるといつたやうな政治家だ。

◇

櫻内はこんどの民政黨の幹事長と成つた。昭和二年に政友會と政友本黨が合流して、民政黨が出來たとき、かれは初めての幹事長であつた。その時のかれは床次竹二郎とともに本黨から來て、そして黨員の多數は政友會から來た所の民政黨の幹事長になつたのである。だから、かれは心身を盡くして黨内調和に努力した。その結果として、櫻内は名幹事長であるとの評判を生んだ。幹事長としてのかれは、濱口總裁の後には床次總裁が實現せんことを願つてゐる。そのためには床次をして内閣北海各地に歩ませて、眞實によく黨のために働かしめた。かうしておけば自然に黨の信用が床次に付くと思つたのである。だがかれが幹事長を辞めた後に、床次は突如として民政黨を脱黨して、新黨クラブを作つた。

◇

その時床次は世間に向つては、決して民政黨の黨員を引き抜くやうなことはせぬといつてゐた。しかし櫻内に對しては脱黨してから十日目は殆ど毎日のやうに、一緒にきてくれと涙を流してたのんだ。櫻内は一時迷つた。大義名分からいへばもとより脱黨する理由はない。しかし政治家は情誼を捨てるのに苦しむ。かれは濱口の所にいつて、床次と共に行くことに暇乞を求めんとした。濱口はこうしてもそれを承諾しなかつた。斷乎としてかれが踏み止まることを要求した。そして彼は民政黨に殘つた。

◇

濱口蔵相の後も、かれは民政黨内の平和を維持するために重要な役目を勤めてゐる。内閣組織が安達内相を總裁代理に推さんとしたとき、幹事長の富田幸次郎は首相官邸に行つて、初めは小泉逓相と俱に首相を呼び出し、後に江木鐵相を内閣が黨の總裁代理を決定するのは怪しからん、黨の事はそれ〴〵黨の機關で決定すべきであつて、政府で決めてそれを黨に押しつける法はないといふのであつた。江木は政府にその意思があるのだから、然るべく黨の機關で決定してくれといつた。富田は黨に歸つて、原、櫻内、頼母木の總務なども會議を開いたが、總裁代理のことはむくびにも出さず、たゞ政府と黨の連絡係りのことをきめたのそしてそれを原總務をして、江木の所へ持つて行かしめた。江木は原に向つてその外に主要な決議はないかといふ。原は答へて何もなかつれといふ。總裁代理の話は出なかつたか。原は何にも知らぬと答へる。江木は富田にいつて聞いたといふ。こゝで原は富田が同僚總務にかくしごとをするやうな仕打ちを怒つて、黨に歸つて來た。富田は總裁代理の話はあつたが、それは政府の勝手の話でわれ〳〵の關ずる所でない。黨のことは黨で自由に決定せよといふのだから、その通りにしたまでだと爭ふ。櫻内は二人でさう爭つたつてしやうがないから、二人で江木の所へ行けといつた。

◇

原と富田は江木の所へ行つた。江木は富田に何言したといふ。富田はそんな何言される理由がないといふ。夜十一時まで議論して、何にも纏まらず引揚げた。翌日になつて、江木は櫻内を呼んで、黨内から火を出すのは困るといつてかれに善後策を講ぜしめた。その結果が妥協の連絡係り、外に原、櫻内、富田の役員全員委員でケリが付いた。

◇

政會生ゐ抜きの政治家は一體に櫻内でありつたことが知れたために、櫻内は加藤友三郎や高橋是清に祝辞された。それと同時に、憲政會の安達などには、加藤高明内閣を阻止したものとして櫻内は深刻に恨まれた。その櫻内が今は民政黨の有力なる支柱となつてゐるのも妙な因縁である。

◇

彼れは元は電力事業に關係して相當の財産を作つた。大正九年原内閣の時に、初めて代議士になつて以來、ほとんどその財産を費つてしまつた。彼れが初めて選擧に出たときは選擧運動費の二十萬圓以上も費つたといふ噂があつた。山本条太郎の二十五萬圓などゝ一緒に、選擧費の三巨頭の一といはれた。だが選擧毎に段々金高が少くなつて、最近は四五萬圓位で濟んだらしい。併し選擧民の受けは二十何萬圓かの時よりは、四五萬圓の時が却つて良化してゐる。金を有つてゐるものからは遠慮なく取つてやれ、金がなくなつたものからは搾るのは可愛想だといふ心理が働くのである。

◇

櫻内は、平生いつてゐる。政黨の幹事長は貧乏を標榜してゐるものに限ると、それは自分に金がないときには、黨の金持ちの處へ行つて、黨に金が要るからいくら出せといつて、必要なだけの金を集めて來る。なまじつか、自分に金があると思はれてゐるとそれが出て來ない。自然、自分が借金しても出すことになると。

◇

過去十年間彼れの政治生活において、彼れは私財の百五十萬か、二百萬かを投げだしたことになつてゐる。だから、今度幹事長になつても、今までのやうに政治費金が豊富ではあるまい。だがこゝに彼れの眞價の發揮における政治家としての術策が生れる。議會政治の贈着する所は民衆政治である。それは暴竟するに餘り金のない連中の政治である。金があつての櫻内は相當に光つた。金がなくなつてからの櫻内は一層光るべき素質を有つてゐる。恰も選擧費用が少くなるにつれて、彼れの人望が昇まる。同じ事だ。（つゞく）

◇笑話小話◇

「坊つちやん、叔父さんと一緒に電車のとろまで歩かない？」

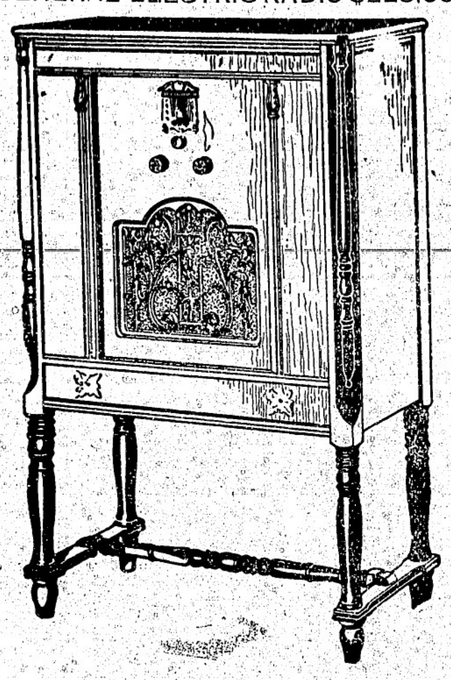
「坊やはいやだよ」

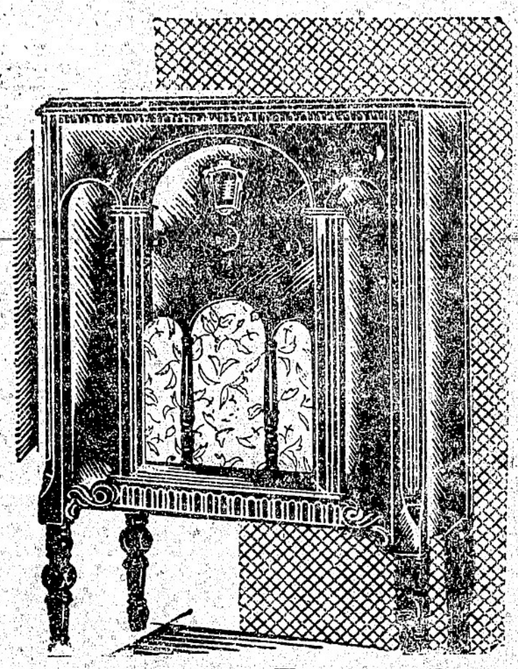
「どうして」

「みんな、叔父ちゃんが躓つたらすぐ仮にせうと待つてるんだもの」

SUPER HETERODYNE
GENERAL ELECTRIC RADIO $225.00

PHILCO SUPERHETERODYNE
11 TUBES　$229.50





からだの御相談なら
御醫者様へ
ラヂオの御相談なら
志賀川商會へ

價値あるラヂオは
弊店より

日本人唯一のラヂオ專門店
志賀、湊川商會
電話ハイランド一一八九　晩市バウエル街五六八

■ベビーフイルコラヂオ
でも目下日本放送がよく聞にます
■一九三一年式
蓄音機付ラヂオ
僅か百七拾弗五拾仙
とてもすばらしい品物です
是非一度御來店下さい
■遠慮のないアッサリした店故人氣百パセント
■弊店特有の月拂方法があります
■山本倫由さんの御宅では日本の放送が手にとるやうに聞にますとの感謝狀がまいりました

僅か十日で日本へ行かれる

CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS　LIMITED

巨船
エンプレス・ジャパン　三九〇〇〇噸
エンプレス・カナダ　三二五〇〇噸
エンプレス・エシア　二五二〇〇噸
エンプレス・ルシア　二五四〇〇噸

快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で

安全
何れも太平洋上の巨船で船室の上を走る船たとは本船へ乘つて初めて知る享實です
少し位の時化（シケ）では、ビクともせず殊に婦人小供の旅行に特に安全です

出帆表
二月廿八日ジャパン
三月十四日エシア
三月廿八日カナダ
四月十一日ルシア

便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔です
寢臺はスプリング附マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のお客様には純日本食を差上ます

詳細は下記へ問合ひ願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver. B. C.

理想的の強壯滋養料
「どりこの」　定價　一弗二十仙
どりこのは肺病の人　胃腸病の人　神經衰弱の人　貧血症等の慢性病者の滋養料として最も効果ある新滋養料であります

ポリドール、ヒコーキ
イーグル、キング、各種日本レコードの二月新譜が到着しました
日本行各汽船發着表御申込次第進呈いたします

どりこの販賣店
バウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス三一一二

晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店
△ピ・エス・ユー五十弗より八十弗
△コロンビア三十五弗以上各種
△ピアース七十弗
△其他中古品十五弗以上種々
△三輪車入弗以上
カタログ無代進呈

スペイン不安

獨裁首相が遂に辭職して共和政體へと動く

〔仏國ボルドー十四日〕國境を越えて漏れて來るスペインの情報によれば政情は頗る險惡化し金融鐵道從業員の大罷業が行はれようとして居る

〔マドリッド十四日〕獨裁政治家プリモ・デ・リヴエラの後を承けて軍事上の獨裁首相となつて居たベレングルは本日辭表を提出した、國王アルフォンソは來る三月一日から十五日にかけ執行する事にしてあつた總選挙取消しの命令を下し當分立憲政體に復する見込のない事になつた、首相後繼者 就こは國王が政界の首領たちと協議中であるが國王を滅て共和政體とする機運が國内に漲つて來て居る

ガンヂが總督と會見

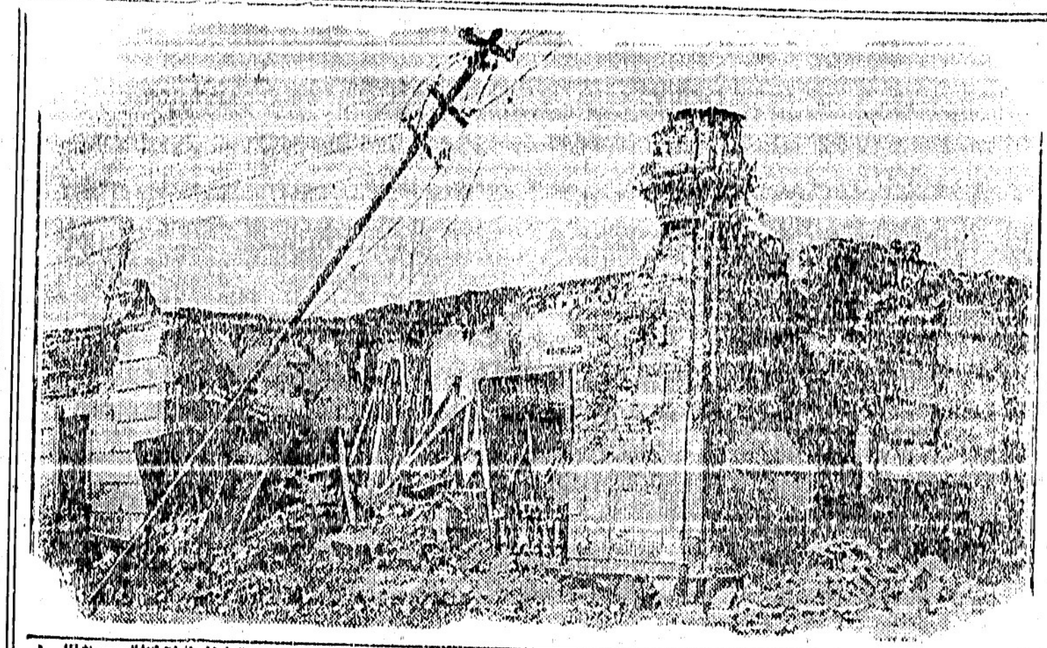
インドの平和に一道の光明

〔印度アラハバット十三日〕ガンヂの態度強硬でインドの平和は望みのないやうになつて居るが本日ガンヂが前總督アーウイン卿と會見、英國政府の譲歩を求める事になつたので其の結果平和を齎す事になりはせぬかと光明を見出される事になつた

英國前陸相が死去す

〔ロンドン十四日〕保守黨内閣の陸相だつた代議士のサー・ジョン・ウオーレントン・ユアンスは睡眠中六十五歳で死去した

メキシコの大地震――先日死者六十を出したものであるが一時此の爲めに銀山がつぶれたといふ噂が立ち墨落の銀價も地震のふかけで騰貴するだらうと云はれたが其の方は興報と判明して銀屋さんをガッカリさせた



モガに福音

斑痕を殘さぬ新種痘

世界的大發見の實を擧げて日本から海外輸出

（東京通信）「斑痕を殘さぬ種痘」によつて洋裝のモガ連に一大福音をもたらした醫研痘苗室笠井久雄氏發見の純粹痘苗の皮下注射は、昨年國際聯盟衛生部理事會に報告三博士が發表して同部にセンセーションを起しオランダ公衆衛生會議々長でリ刑療病の研究家であるジッタ氏と、醫師インド代表コーゲル氏から現品を送つてくれその申込みが鶴見博士を通じ便研痘苗室城井博士のもとに來たので、近く醫研から世界的發見であるこの純粹痘苗を兩地に發送することになつた

◆

同種苗は笠井氏が昭和四年學士院で研究發表したもので、從來の種痘は腕にハッキリと斑痕が殘るため洋裝する女性にとつては肉體美の上から嫌はれてゐたが、純粹痘苗は皮下注射だから斑痕は絶對に殘らない、發見以來すでに約千名の實驗を經てその成績は確實となつた

◆

笠井氏は牛痘毒の性質研究からこの發見をしたものであるが、たゞこの痘苗は從來のものより値段が高いと、強制種痘の年齢にあるものには公種痘としてやることができない憾みがあるが、この點については醫師會の有志が警視廳その他に種痘として認めるやうにしきりに運動して居る

イーストマンを凌ぐ日本產の乾板

香料「龍腦」の製造法と共に大阪の試驗所で成功

（大阪通信）大阪國立工業試驗所では年輸入額二百萬圓内外に及ぶ寫眞乾板の輸入を防ぐため七年前から優秀乾板製造の研究をはじめドイツ、エルネマン會社の前技師長マックス・レオ氏を招聘し宮田東大教授を顧問に、西村龍介技師ほか數名が中心となり研究を進めた結果、殆ど遜色なしと自信を得たので定價ゆるイーストマン四〇番と何等異らぬものゝ製作に成功し近く發賣することになつたから、年額二百萬圓の乾板輸入を防遏する日も遠からぬことだらう、更にも一つ、數年前まで支那、インド、南洋方面にわが國獨特の市場を持ち、年四十萬圓近くを輸出してゐた香料龍腦工業は、ドイツが合成樟腦に成功し、その工程中に龍腦を作り得てからは値段の上から完全にドイツ品に驅逐され、昨今は

內地

の需要のみ辛うとして國產や充たしてゐる有樣であるが同所の技師篠崎英之助博士ハ昭和二年來國產テレピン油より安價に龍腦を作ることを研究した結果、これまで最近完成し値段もドイツがアメリカからテレピン油を輸入して作るより遙に安價にできるので、近く工業化して東洋市場を回復すべく計畫中である

パッロが政府を攻擊

州議會にて

昨日のビー・シー州議會で在野自由黨首パッロ氏は三時間に亘るトルミー保守黨政府の攻擊演說をやつた、攻擊の中心は主に財政問題で、現政府は無暗矢鱈に三千萬弗といふ金を使つて今では五百萬弗も不足だと傳へられるのは何うしたの事かと云ふにあつた、例のエヴアンスの果物狀態調査も槍玉に擧げ

「エヴアンスの調査に五萬弗も費やしてゐる、出來上つた報告なるものは何物でもなく全部農者が以前から知つてゐる事柄のみを集めてゐる、しかもエヴアンスの報告で當州果物界は益混亂を招き、夫れで以て何等の建設的解決方法を示してない」とコキ下した。現政府が晩香坡島に乘合自動車經營權を民間に與へ間もなくその

權利

をシー・ピー・ブールに與へたのも「議會での約束を破りシー・エス・アールの晩香坡島旅客機運開發を拒絕したのは甚だ手落ちだ」と追窮、油稅法も議會で通過させて置いて擧がる筈の五十萬弗の稅金を徵收せず終ひにした理由は如何が迫る後で藏相ジョンスをも散々攻擊した

晩香坡市の犯罪が

增加す

不景氣の祟りか

昨年の晩香坡市は人殺しやホールド・アップ、コソ泥などの犯罪が非常に多かつた、不景氣が大いに影響してゐるらしく、青少年の犯人增加も特に注意を惹いてゐる、ピンガム署長は昨日左のやうな犯罪報告を發表した

（一）殺害事件――十人殺されたが四件は未だ犯人不明、一件は犯人自殺、一件は無罪、二件は減刑

（二）ホールドアップ――銀行襲ひは僅かに二件だけで少かつたが普通辻强盜は激增であつた

（三）盜難價格――二十二萬七千弗で一昨年より一萬七千弗多く取戻したもの八萬六千二百弗で一昨年より一萬四千弗少かつた

（四）自動車泥棒――二千九百九十二臺盜まれ、九十九臺だけは遂に再び出て來なかつた

（五）强盜、コソ泥――實に最大數を示してゐるが不景氣が直接原因と思ふ、コソ泥で百五十名、ピストル强盜押入で四十名を捕へた、青少年の犯人が非常に多かつた

（六）轢き殺し――交通の過ちで四十二名が殺された、中三十九名は自動車で、三名は電車で轢殺された――路上アクシデントで千五百九十二名が怪我（一日四人强の割合）した

（七）酔つ拂ひ運轉手の激增――近年酔つ拂つて自動車をドライヴするものが殖えて來たことで路上の自動車事件の多くなつたのも、之れに原因してゐるものゝやうである

學生だち當分は沈默

ビーシー大學事件で

ビー・シー大學の母校會アルマメーター・ソサエチーの大會で學生達は停學を命ぜられた學生新聞主筆グランサム事件に關して採るべき態度を協議し、中には總長の手段を痛擊せるものもわつたが投票の結果「來週水曜日開催、大學評議員會まで母校會の態度聲明を保留すること」に九二五對四二一票の差で決定、先づ夫れまでは學生團體としては沈默を守ることになつた

昨夜のハキー戰

昨夜シャトルに於ける同地軍對ポートランド軍のアイスハキー戰でシャトル軍が一對零で勝ち晩軍を援いて首位となつた

納豆　天野兄弟商會　晩市バウエル街貳壹四壹　電話ハイ五五二六エル

白味噌製造元並糀販賣　電話で御注文下されば多少に拘らず市内毎日配達　朝の食膳に御すゝめ致します　滋養富豊　十仙

商業組合年末大賣出し　懸賞品引渡し　謹告

昨年度末大賣出し懸賞品引渡しは一月九日三邦字新聞記載の通り二月十五日を以て締切と致しますから當選者にして今だ御申込の無い方々は遲くとも期日までに御申込み願います　期日後は補欠番號順位に殘餘賞品を差上げることになつてをりますから御了解願ひます、左記注意事項御參照あらんこと特に御願ひ申上ます

注意

一、申込みは商業組合事務所ダンレビー街二一九に申出下さい
一、壹等より千二百等迄の當選者にして期日までに御申込みなき時は整理の都合上御氣の毒ですが賞品は差上げられません
一、二月十六日より同月末迄に一月九日三邦字新聞記載の補欠番號順位に差上げます
一、地方の方々にして送附御希望の方は送料と共に懸賞券を書留郵便を以て御申込願ひます
一、當選番號の印刷物は組合事務所に申出で下さい差上げます

開業十週年記念　本年中キャビネ半打以上撮影者にはクロム引伸一枚贈進呈　西村洋服店　バウエル街四六三　電話ハイ九九三

結婚寫眞には二×二の引伸　特に集合用として最大特製の背景設備あり　エムプレス寫眞館　上村

子供寫眞は本館の特色　日本土產には父母親戚へ肖像畫をお勸めします、永久の記念物として喜ばれます　古い寫眞からでも集合の內からでも立派に出來ます　東ヘスチング街壹壹貳　ローヤル座から四五軒下る　電話ダグ貳參壹壹

鳥類卵豆腐類　晩市ゴーア街二一六　電話ドグラス四六七三エル　宮崎豆腐店

藤原齒科醫院（キヤビタル活動寫眞館直前）メヂカルアートビルデング六階六〇一―六〇四號室　グランヴイル街入二五　電話醫院ツリニティー六〇三〇　自宅ハイランド六〇九七エル

萬原齒科醫院　口腔外科醫院　電話シーモア六一九〇

二宅齒科醫院　ドクトル　三宅榮藏　（スチングス街一九三）　電話シーモア八六八六　住宅貳ハイ二二五アール

東カドバ街四三八　醫士　石原明之助　電話ハイ壹壹壹

東カドバ街三六八　醫　日下清方　電話ダグラス五〇七七

派學クイシバヲテスオ　◁醫認公州一シ一ビ▷　東（スチングス街一九三）　齋田醫院　ドクトル　齋田榮　電話醫院シー七五七七　留守中三宅齒科醫院　住宅ハイ貳貳二五アール

バウエル街貳四平　宮崎醫院　ドクトル　宮崎政次郎　電話醫院シー六一六八　不在中は宮崎商店　ダグラス一七四七

船切符販賣　日本郵船、大阪商船、シーピーアル、アメリカンライン　日本行汽船切符直接販賣所　二月▲日枝丸　十九日▲ピアス　廿一日▲チヤバン廿八日　▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續　▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續　▲歸化證にて當國旅券下附及妻子同伴手續、其他一般代理　晩香坡市バウエル街二三五　中山義一事務所　電話ドグ三九四自宅ハイ二二〇七アール

漁船用具　金物類　運動用具　バウエル街二七〇　平松電氣店　電話ドグラス五五四四自宅ハイ二四九三エル

MANUFACTURERS LIFE　◇當會社の英斷◇　一、大多數の會社は日本人の滿期年齡制限を六十五歳としてありますが當會社は今回之を八十歳に延長しました　一、六十歳の人でも二十年保險に加入が出來ます　一、終身保險廿年拂込保險共に至極低廉の倍額支拂ひ、傷病掛金免除の特點を附けます　マニュファクチャラース生命保險　一、日本最古の外國生命保險　一、日本各都市に代理店あります　晩香坡市メーン街一八七　電話ダグ二八三　加奈陀日本人部代理　信夫三郎　主任信夫三郎　後藤均平　事務所

美味日本梨着荷　晩市バウエル街二〇五　岩本商店　電話ドグラス五五八〇

大勉强　晩香坡市バウエル街二六八　天野運送合名　杉山　新吉　（電話ダグ三〇五九）

男子衣類一切　晩市バウエル街二二九　松宮雜貨店　電話ダグラス貳壹壹參

◇造血新劑　理研レバー　血液が少くて顏色の悪い人、病後の方へおすゝめ致します　特別割引のある店　ワタマン万年筆特約店　文化商會　バウエル街二五〇　電話シー四〇八七

◇セキ止めに――バクレー・ミックスチュア四十仙　七十五仙　ファトシン錠　六十仙　一弗　◇音聲を清朗にし咽喉の痛みを止めるには　美音錠　二弗　五弗　◇美味榮養素――理研ビタミン（エ・ビ・シ）　二弗五十仙

フルー大流行！　身体さへ用心したら心配御無用　◇風邪グスリに　キナビリン、五香、ミツの干したもの、（プリン丸、小兒カゼグスリ、オイン、リンリン丸其他五十仙より一弗まで

◎日本行郵便物本局締切日　書留は三十分、小包は二時間前（爲替受付は后八時半迄后一時迄）
二月十九日　日枝丸　前十一時
同　廿六日　ピアース　前九時

血の徒競走選手――其の名はキスメット君――米國州バーム・スプリングスで血の徒競走といふ珍競技會があつたと見事に一等になつたので持主のルース・ジオンソン嬢が嬉しさの餘か――是れがその時の姿

救護法の實施問題
上奏に決定す
政府の態度に憤慨の方面委員　遂に最後の手段

東京特電

既報、救護法實施に關する全國方面委員代表二百五十名中の實行委員は今朝十時後藤内相を訪問、政府の誠意を質したが「財源の捻出を考慮中で極力實施に努力する」と言ふ程度の返答に委員は怒を投げ「最後の手段として上奏の外なし」と二木宮相を訪問して嚴重を求めた、其の後目黒谷の市政會館で報告を明き、上奏文は後藤内相宛に提出する旨に決定、一同三示前に發表して聯盟を解散した

晩香坡市で
増税か
市長が仄かす

晩香坡市の財政は今年遂り繰が付きそうにないので増税は免れまいと昨夜ブーラー市長は仄めかした。議會では昨年よりも三十五萬弗も多く議案を要求してゐるし其他に病院補助費などの何だのと出す金は殖ゐる一方、勿論市の財産も増加して今年は五十萬弗ばかりの税額が増すが、昨年の市會特別支出金の利子ナドバンス廿五萬弗を差引き差引きされてゐる為何うしても現税額を一ミル（一弗に對する千分ノ一）だけ増税せねばならぬ破目に陥つてゐるのださうである、今年は既報の如く酒の利益分配も少いし種々州政府の補助も減らすらしいので遂り切れないと市長もコボして居る

管理法の
運命は如何
大に注目さる

ビー・シー州の果物販賣管理法を政府が捨てるか何うか今のところ全然決定的態度がきまつて居ない、然るに一昨日の州議會で强制的管理法反對の演説を政府黨員がやつたのも強ち政府の意嚮を代表したものではないと本日のビクトリヤ電報に報じて居るが一方オカナガン地方の果樹業者等は、假令來週開會の州議會で管理法廢止の決議案を作つて近く州議會に提出の手續を取る事になつた由

アルバタの
白金さがし
五百人も押しかけて騎馬巡査が出動

（エドモントン十三日）アルバタ州の白金探しは駱さが益大きくなつて毎日多數の冒險者がリングストン河流域へ大挙押かけてゐるのでアルバタ州警察でも乘てゝ出けず取締の爲め本日騎馬巡査が同地方へ派遣された、場所はキャルガリーから南へ僅か三十哩、シービー鐵道ナントン驛の四哩、即ちビー・シー州境から除り離れない山の中でキャルガリー市から朝シャトルの伊藤惠三郎氏と同伴で來晩一緒に有志と昨夕東京樓に於て晩餐を共にし有益なる同氏の向來視察談があつた、同氏は當市滯在の時日が無いため直ちに昨夜シャトル（引き返した、歸途はハワイを經て歸國する由

ビーシー州の婦人
完全に男子と同權に
プーレーの新法律案　來週の州議會に提出さる

ビー・シー州の婦人に百パセント男子同樣の法律的權利を總ての點に與へる新法案が來週の州議會に檢事總長プーレーの手に依つて提出される、日本の婦人とは多少違つて茲の婦人は完全に選擧權なども與へられてゐるが夫れでもまだ各種就職の點に男子と差別されてゐるので、之等女であるが故に此區別を全く撤廢して、男が享有する法律上の權利をソックリ與へるやうにするのが新提案の目的である

大金運搬用
裝甲自動車
晩市に出現

晩香坡市で大金運搬用の裝甲自動車が一昨日出來上つて昨日警察當局で試運轉が檢分した、見かけは普通の大型自動車と餘り變らぬが車体全部防彈用に出來て居て硝子は一吋位の厚さでピストルの彈位なら通らない

●港家小龜一座
開演は暫く延期

昨夜より二日間日本人ホールに於て開演の筈であつた港家小龜一座は昨日午後加奈陀入國に際して手續の間違ひから入國出來ず一行の興行は暫く延期となつた、開演日は追つて發表――後援者側では

日本人青年
慘死す
開墾作業中に

ピット・ミドースのパリス・ロード在住、永松伍一郎氏方の熊本縣人竹崎季良氏（三）は昨日午後一時頃叔父の永松氏と爆藥を仕掛けて開墾作業に從事中、自分で仕掛けた火藥が爆發しないので近寄つて調べんとした瞬間爆發し同人の身体は現場より數呎も跳ね飛ばされ顔面は半ば削れて見るも無殘な死を遂げたが同人は七年前叔父の永松氏に呼寄せられたのである、葬儀は明後日午前十一時ピット・ミドース白人教會に於て行はれる

●本派佛教會便り

◇佛教婦人會及佛青主催にて、明十五日（日曜）午後二時よりカドバ會館にて報恩講を執行、多田開教使の說教あり、會員は勿論一般の參詣を望むと

◇佛教青年會は十五日午後七時半より事務所で例會を開く

◇明日午後六時よりマーボール語學校に於て親鸞聖人報恩講を營み石黒開教使の說教がある

◇明日曜午後二時よりミッション佛教會に於て石黒開教使が「眞實の宗教」につき說教

◇新西院佛教會堂では明日曜日午後二時から地方青年有志が集まつて新西院佛教青年會創立懇談會を開催する

●日蓮宗教會便り

◇明日午後二時日蓮上人降誕會の大法要を營み荒川布教師の「法華經と日蓮上人の御降誕」と題して講話がある

◇同午後三時より信徒總會を開き役員の改選其他三三協議をする

●新西院教會便り

◇今夜七時半同胞農會ホールで赤川師の「クリスチャン生活の風光」の講演あり

◇明日午後二時半フロント街中川氏宅で新西院婦人會例會

●アフリカ丸船客

商船アフリカ丸は昨日午前十一時ビクトリヤ着、同地上陸船客は左の如し

△神奈川、龜ケ谷チエ△和歌山森力松△滋賀、藤野靜枝、田中兼藏

●死亡

テンバーランド在住滋賀縣人今堀喜市氏妻女ツナ氏は昨日午後五時半新西院ローヤル・コロンビヤ病院で死去、葬儀は明十五日午前十時より新西院佛教會で執行さる

●記念學藝會

晩香坡日本共立語學校では三月六日、七日兩日は旦り新校舍落成記念學藝會を開催

●夜學校授業再開

フエヤビユウ合同教會夜學校は來る十六日より再び授業を開始する、入學希望者は午後七時半迄に同校に集合され

日曜の教會

▲本派佛教會△日校午前十時△二街十時半ヒツプス、カバ、マーボール、フエヤビユー、新西院△午後一時半日校△夕七時半禮拜說教『新人の福音』赤川牧師▲合同教會△朝禮拜十一時フエヤビユー說教『子たる特權』清水牧師△特別傳道大會夕七時半バウエル司會者野元久市氏說教『生命なる基督』多辻師『聖靈の交感』秋山師△日校午前九時半フエヤビユー、バウエル午後二時、タキシス三時、シーチーアイチー三時△聖書研究二時▲カドバ會公△午前八時半聖餐式△十時日校英語禮拜說教バーソンス師△十一時早禱說教『基督者の身分と奉仕』秋山師△七時半夕禱說教▲自由メソヂスト教會△午前九時半日校△十時半禮拜『模範的基督者』多辻師△午後七時半合同教會特別集會に參加▲日本人救世軍△午後二時公開の聖別會△午後七時半救靈會メリット少佐、市田山田兩大尉指導

●日本人教會便り

◇白人教會で說教　明夜七時半合同教會の清水牧師はヘンダソン教會で「日本精神と基督教」に就て說教する

◇演團臨時總會　ステヴストン漁者慈善團体では今日午後一時より臨時總會開催

●講演會　明日午後三時よりハモンド農會第二ホールに於て赤川牧師の「現代人と罪惡の問題」の講演がある

●結婚

テラノバ在住小柳喜市氏息賢君は去月十七日在チマイナス合志余市氏妹つね子嬢と田上太郎氏媒酌で結婚した、披露は三月下旬頃晩市に於て行ふ由

捨賣
料理店の捨賣――斯業に適せる方には最もチャンス

フルーツ店　電車止り角
價三千五百弗　委細面談
價三千三百弗　寢室つき
價三千三百弗　同
カドバ街
●住宅捨賣り
價三千三百弗
價二千六百弗　五室
新式四室
●靴工場　電車道カー待ち角
捨賣り　五百弗
其他ビルデング　意外に安くて生活の保證に足る買物澤山あり
日英文代書通辯代理事務
晩市バウエル街三三二
奥村事務所
電話ダグ五五四六
ハイ三〇六三アール

日本人公認醫
下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
バウエル街メーン街角
事務所　フエヤビユー西第十街二豐
自宅　電話事務所ダグラス五五五五
同自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

内田醫院
ドクトル　内田又三郎
事務所――東ヘスティングス街一九三
電話シーモア三九〇五
不在中は　ハイランド五〇八一
住宅　ハイランド三九四四アール

オクスリは
高原商會
晩市メインとバウエル街角
電話ドグラス五五五四

明日の天氣豫報
（昨日五一度）

雨模樣

日本人と白人とは
頭腦的に優劣がない
毛線の研究から立證した　山浦博士の新論文

山浦醫學士は昭和二年以降、帝大解剖學教室で山浦學士は語る「井上博士の指導で研究して來たが研究材料を得るに困難なだけ、文獻的にもこれと言つたものが見あたりません、外國などでは馬と猿などを研究材料にしてやつて居り、ルードヴヰヒ教授も胎兒は五十體より研究してゐません、白人と日本人との相違といつても、それは要する同一人種間にもあるやうな個人的相違に過ぎない、かうした研究を身體の各部についてやつてみる事によつて、頭腦的優劣があるかどうかの人類學的決定がなされ得る事と思ふ」

山浦醫學士は昭和二年以降、帝大解剖學教室で妊娠四ケ月から八ケ月の人工流產胎兒百十四體につき、詳細な調査と研究を續けた結果、身體の毛線の流像は各部に集合點や分散點を作り、それが白人と決して變らぬ事を立證し得た、また毛線の形態も性や年齡には何等の關係がなく一ケ所も一致した所がない日本人と白人との比較では、頭頂の毛渦が、日本人は左卷が多く、白人は右卷が多く、前額部の毛渦では邦人が少いが、白人にはいはゆる流れの散渦でなく集渦を作り、背中の集渦は日本人の方が多い、結局白人の毛線と日本人のそれとは形態的に相違はみとめられないとの結論である

◇

帝大解剖學教室で山浦學士は語る「井上博士の指導で研究して來たが研究材料を得るに困難なだけ、文獻的にもこれと言つたものが見あたりません、外國などでは馬と猿などを研究材料にしてやつて居り、ルードヴヰヒ教授も胎兒は五十體より研究してゐません、白人と日本人との相違といつても、それは要する同一人種間にもあるやうな個人的相違に過ぎない、かうした研究を身體の各部についてやつてみる事によつて、頭腦的優劣があるかどうかの人類學的決定がなされ得る事と思ふ」

米國の檜舞臺に進出
『お吉』をうたふ
山田耕作氏の『黑船』主人公に　新進の伊藤敦子さん

（東京通信）長らくの宿願であつた山田耕作氏の『黑船』がアメリカシカゴ・オペラハウスに上演され決定、山田氏の「來て共に『黑船』の夫公演人お吉には伊藤敦子さんが選ばれるといふ快報が傳へられた、お吉の役は役だけに難しく本人がやるべきものであり、世界の檜舞臺だけに數一人に對し八人の感があつたが、山田氏の胸中に発づこれならばと自羽の矢を立てられたのが傳説國產品と云つては失禮だが現國切つての美人で、コロラトウラ・ソプラノ歌手の伊藤敦子さん、目下同氏のマネジャーと山田氏との間には

◇秘密裡に交渉が開始されてゐる、三浦環、木下良子、湯淺初江安東等についで此伊藤敦子さんの檜舞臺への登場は全く音樂の時りとして樂壇にセンセーションを捲き起すものと見られる、伊藤敦子さんは大正十二年上野の音樂學校の出身で天才の誉れ高く非美奈子夫人等と同期だつたが、卒業後在に家庭の人となり故あつて飛近再び藝術志を立て努力精進をつゞけて近來の進境特に著しいものがあつた

●中田義介氏來晩

昨日本海外協會理事中田義介氏は昨

日本人青年
慘死す
開墾作業中に

ピット・ミドースのパリス・ロード在住、永松伍一郎氏方の熊本縣人竹崎季良氏（三）は昨日午後一時頃叔父の永松氏と爆藥を仕掛けて開墾作業に從事中、自分で仕掛けた火藥が爆發しないので近寄つて調べんとした瞬間爆發し同人の身体は現場より數呎も跳ね飛ばされ顔面は半ば削れて見るも無殘な死を遂げたが同人は七年前叔父の永松氏に呼寄せられたのである、葬儀は明後日午前十一時ピット・ミドース白人教會に於て行はれる

INTERMOUNTAIN BUILDING & LOAN ASSOCIATION OF CANADA
Stock Exchange Bldg. Vancouver, B. C.
七分
利子保證
一ケ月の貯蓄預金額は三弗五十仙以上何程にてもお預り致します
ビーシー州信託法規に基き創立す
毎年二回預金額に對しては
七分の複利を保證致します

貸店　三室バス附家賃廿弗東ブロードウエー街一〇一七　電話シーモア四三三〇

若松商店　若松運送舍　電話ツリニデー四三三〇

ルーミング（卅二室）市内目抜きの場所蹄國の爲め至急賣り度し委細は日加用達内淺野まで

果物　店卅弗　置家賃廿弗　至六十弗賣上好位　マーブルアンテ　廉住宅付三年　百五十弗　ダンズミヤ　道具完備千二　街五六〇照會

ルーミング　六十八室　日本人　街附近好位置リ　ス安全東ヘスティング街二三照會

Allen B.C. Via Ft. Haney.
有田友一
移轉廣告
小生事永らくステブフォールスに在住致し居候處今回ローヒード會社の山に遷り左記住所に移轉仕り候間此段各位に御通知申上候

荆妻ツナ儀永々病氣の爲ローヤルコロムビヤ病院入院加療中の處藥石効無日昨午後五時卅分遂に死去致候間此段前辱知諸君に謹告仕候也追而葬儀は明十五日午前十時新西院佛教會に於て執行可仕候

昭和六年二月十四日
夫　今堀喜市
妻　同
長男　義夫
次男　同
次女　同
兄　同村與惣次郎
弟　西村義源吾
妻　同
親族
小堀安吉
正井今次郎
横田佐雄
安井助五郎
友人代表
親戚會代表

竹崎季良儀去る十三日正午十二時卅分不慮の死を遂げ十時廿四日午前十一時ピットメドース教會に於て葬儀執行可仕候此段謹告仕候
友人　吉川キイ
總代　三宅電進昇
熊本縣海外協會　伯母　伯父　從妹　從弟　同
世話人　永松伍一郎
一同

ルーミング賣物　五十室　最新式、諸道具新調　場所市の中心　リース安全
價格　三千五百弗
現金　千五百弗　殘金は一ケ年後
ドミニオン建築内一二〇四
シー六六七〇　目宅ハイ九七三アール
池田事務所

絶好のチャンス

便秘と云つて放任しては大變です　腫物、頭痛、痔、ひきつけ、顏面蒼白等其他色々惡い病の原因となります　一日も早く『レオピル』を御試用あれ

野菜から調製した本劑は御寢みになる前御服用になれば最も緩和に苦痛なく翌朝便通があります

月、水、金午前十時半シーケーダブリユー・エックスにて『レオラジブ』のアイビー・エバンス孃のオーガン獨奏放送を御聞きください

此廣告を切抜き二仙切手封入左記へ御送附あれば試用サイズのエー二を無料でお送りします

晩市ワター街三一〇
LEO LABORATORY
310 Water St. Vancouver, B. C.

パウエル　タキシー　二六一　ゴーア街二一四　横本、皿山、辻

ク井ンスタキシー　メイン街二〇八　夜光　電話ダグ五五六四　富山

電話ダグラス二八二八　ミカドタキシー

名畑タキシー　電話ハイ七六五　名畑、北村、

千葉自動車　メーン街二〇八裏　電話シーモア八八三　迅速丁寧

ヤマタキシー　電話ダグラス九五　ゴーア街二〇五

ルーミング　室三十　室廿四　室六十　價二千二百五十弗　價二千二百弗　現金三千弗　上等の角リース安全　目抜の場所　價二千五百弗　同千八百弗　同七百五十弗　同

濱垣事務所　一〇日本行各船切符取次　〇領事館移民官願書手續　バウエル街二六一　電話ドグ參貳壹五五五ワイ

パウエル　タキシー　三七三〇　ミヤタ

ダイヤタキシー　電話ベエビユー六一七五　メーン街二一七　森

ホームタキシー　森

ドグ二八一　電話

高田タキシー　でんわドグラス八三六

ダグ五五六四　電話

ミカドタキシー　ドグ二八二八

家なき兒 (276)

マロー原作
菊池幽芳譯

懷藏の行方 (七)

私にはこの男醜が物靜かなとは受取れなかつた。それにこの寒雨ホテルと云つたら、私は勿論分とそちこちの旅行中に汚い寒れた家も見たけれども、まだこんなに汚い見すぼらしい宿屋は餘り見かけた事が無かつた。それは酷い宿屋にも泊り合したが、如何に私等でもこの惡おさんの中出には、まづ二の足を踏むところであつたらう。仮令は實際そんな不足がましい事を云つて居られる場合では無かつた。若し私の家族がすぐにも見つかつたなら、大通の繁華なホテルに一緒に泊るか、パリーに住んで居るのなら、その立派な邸宅の一室に安々と寢そべる事も出來たのだらうが、そんな事は考へて居られない。

この寒雨ホテルならまづ大した費用が掛らずに濟むだらう。然るにつてまづ費用から先に考へてかゝらねばならぬ身の上なのだ。あゝ仮令悪へば泥内からパリーへ來る間一生懸命稼ぐ事を勧めた町出は私よりもよつぽど賢かつた。若し私等が今旅中に七月の稼ぎ貯めがなかつたらどうするところだつたらう。

私は惡おさんに向つて、

「私と友達と二人分の室代はいくらです。」

「一日二十錢宛頂けばよろしうございます。全くそんなお廉い室代では引合はないのでございますが……。」

「それでは晩にまた來ますから……。」

「おや、それは難有うございますこうをお早くいらつしやいまし。夜分パリーは騒音がとゝろでございますから。」

これから町出に逢ふのだが、併し約束の七時迄には大分餘日な時間があるので私は行方なさに、滅入つて植物園の中へ入つて行つて、そして人の居ない隅へ行つてベンチに腰を卸したがもう歩く氣も何もないやうに落胆して了つた。私は餘りに出抜けに、餘りに荒々しく、絶望の谷底へ蹴落された私はあらゆる不幸といふ不幸に血潮を洞潟して涙ふため生れて來たのだらう、私はいつでも確としたよりどころとして手を伸ばすといつでも抽まへた枝が折れて、地べたへ振落されるのだ。

ホテルの惡おさんの云ひ草ではないが、私に基非とも懷藏の必要がある時には懷藏は死んで了つて私を探して居る人——きつとお父さんと逃ひない——の名も居地も知る術手が無くならうとは、まア何といふ因果な者なのだらう。

私は當弊木の木下蔭のベンチで涙に眼を腫しながら、悲しく考へ込んで居るとき、一人の紳士と大人が、小さなおもちやの馬車を曳いた子供を連れて來て、私と向合つた向ふ側のベンチに腰をかけるのを認めた。

その夫婦は自分達が腰を卸すと子供の名を呼んだ。するとその兒は馬車を放つて立ちあがつて、周圍を眺まながら母親の方に駆けよつた。まづ初めに父親がその兒を抱へて厚々とした愛に弱くキッスしたので、その音がよく私のところまで聞こえた。父親は今度その兒を抱親に渡すと、母親はまた同じやうにしてその兒を抱へて、同じところへ何度もキッスした。その間子供は嬉々と笑ひながら、その小さな背みの入つた、丸々とした可愛い手で、母親の頬をぴた〜と叩いてゐた。

私は母親の幸福と子供の喜びとを見ると、思はず知らず涙をこぼした。私は一度でも母親にかうして可愛がられたことはないのだ。あゝこれから先、果して母親にキッスされる望みがあるだらうか。

ふと或考へが胸に湧いたので、私は涙を收め、立來を取つてその兒のため、靴かにソルを叩出した。するとその兒は小さな足で拍手を取始めてゐたが、暫らくすると、父親が私の傍へ來て、一枚の銀貨を私に與れようとした。私は丁寧に禮を云ひながらそれを押返して、

「いゝね、そんなものは頂きません。可愛い嬢ちやんに贈いて叩かして上げたんで、私が自分で樂しなうとしたのですから。」

御菓子
鈴木菓子店
書籍雑誌
バウエル街三四五
電話シー七九三五

新菊屋
ゴーナ街一二八
速水薪炭商
電話シーモア四一四五
住宅ハイ二三七二エル

ボーデンス
ミルク
清純滋養安全
必要なれば何ミルクでもよろしい
甘味 無味

EXCLUSIVE AMBULANCE SERVICE

日本人間で一番古い
専門のミシン屋
御勝めになつた後何時でも御解りにならない所や故障を無料で見て上げます
晩市バンドラ街一六五七
柳澤元仁
電話ハイ五一九二エル
晩市キャンビー街二三九九
堀七藏
電話フェア四〇三一エキス

各種漁船建造
ウブキ、チャモイス、ベー、ローヤル二號エルバエム、キャロルエム等
皆所の建造で好評を得てゐます
晩市西チボホ街一七〇五
電話ダグラス一六九二
W.R. Menchions

山三
かまぼこ卸し小賣
電話ハイランド一〇三四
アレヤサンダー街四七四裏
474 Alexander St. (Rear) Vancouver, B. C.

魚肉類
青物類
カマボコ類
和洋食料品
バウエル街三六二
茶木魚店
茶木太三郎
電話ドグラス五五四二

御祝用ケーキ
洋菓子類一切製造
市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
バウエルベーカリー
布田
電話ダグラス五五三一
自宅マーボール六〇七エー

クラウン生命獨特の二人保險
夫婦和樂の基 家庭安全の礎
◇我社は多大の犧牲を拂ひ特に日本人の爲に二人向きのケーキをやります
◇一つの保險で夫婦、親子共に保險が附く最善の得策です
◇二人保險、廿ケ年掛僅かに五六十弗です
(特にクラウンスペシャスの保險料)
◇今や各方面にて非常なる歓迎稱讃を擅しつゝあります
火災自動車保險も取扱ひます
(バーリン・ブラウウイン・シクラー保險)
クラウン生命獨特の
市トンロト 社本
○二入内物建スヤチーロ社支市晩
一〇一五スラグダ話電
理代總部人本日
郎一源田矢
ルーア九三六ウユピーペ宅自

CROWN LIFE

ゴルトンペンイラゴラ
強く耐久力を持つ潮風飛沫雨水に對する等に常しく洗濯易容易に裏きし美
トンーペーパツコキツヤジンオニュ
品等特の知周者業船舶船
トイラ ンーリク
の面表の等トンーペ及シツニーパすで劑合調の適最にす落れ汚
シツニーバーバス ンリマ キイダ
てしにシツニーパ用水防るな全完品良優ぬせ色變に色白
切一品物金種諸及 用舶船他其
○參○參イシ話電一○一街ルエウバ
會商ヤリベドンエンドーゴ
GORDON & BELYEA LTD
101 Powell St. Vancouver, B. C.

新築の
絶好機
心地の好い最新式の自宅に住む事は經濟的で衛生的で保健上又精神上或は子女の養育上唯一のキイであります
殊に善良なる子女の教養上誠に結構なる計畫と信じます
圖案、設計建築、造園等凡ての豫算額決定等は御申越次第參上いたします
小林知明
西第三街一八一三
電話ペビュー三六六一ソイ

李芳生齒科醫院
Lee Fong
100 Pender St, E.
Vancouver B. C.
齒科全科
最も精巧に常に廉價に
日本人諸君を歓迎して
特別に致します
晩市東ペンダー街100
即大觀旅館一〇三號室
電話シー一八五二

窓、窓枠戸網戸
製作製販賣及グレーチング
マーボール七十七街ハドソン街角
電話マーボール六一一
晩香坡サッシ・エンドドア會社
Vancouver Sash & Door Co.

日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
キスプレス
電話バイ一三六四
晩市バウエル街四五三
堀善商店

雜貨
(ムスリンチング)
(ムスリンチング)
(ムスリンチング)
電話ハイランド四二三四
熊谷みつ子

和洋雜貨
晩市バウエル街七八八
電話ハイ一一三六
食料品卸小賣
近江屋商店

紙函折函……製造は安價に御注文に應じます
バウエル街七六九 電話ハイ四四四
中尾紙函製造所

江間式心身鍛錬法
オゾンレンレーター グンテルモ療法
ヴアイブレーター振動療法
晩市バウエル街三九六
午前九時より午後十時迄
電話ダグラス四六二五ワイ
江間式事務所

各種
果樹苗木類
今回苗場一大擴張致し特に廉價を以て各種苗木の需めに應じます
から多少に拘らず御注文下さる樣御願ひいたします
尚代價一覽表御入用の方は御申込次第早速御送附申し上げます
ケローナ郵函一七八
富江苗場
電話三一五五ファール

大工道具
切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
ヴェンクード 電話

安い値段で
面白い
活動寫眞
スターは最も日本人諸君を歓迎します
大人拾仙
小供五仙
メイン街三三〇
スター劇場

日本
勸業債券
支部晩市ユニオン街二一〇
電話シー三七二二
佐藤新一

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
大木兵造
電話シー一六〇〇

弗タキシ
アペニュー廿臺のセダン、キュペ、ロードスター一時間五十仙から御用命に應じます
又はユードライブ
電話シーモア四六(メーン街)六四(六〇一)

CANADIAN NIPPON SUPPLY Co. LTD.
晩香坡
日加用達會社
電話ダグラス8759
一、日本行船切符販賣
二、各種保險、生命、火災、香奠保險其他
三、諸般請負、請負周旋
四、働口周旋——鐵道、山林、市内働
五、十地家屋ビヂネスチャンス賣買周旋
六、諸取引代理及仲買
七、代書、通辯、飜譯
八、買物取次及諸般用達
337 Gore Ave., Vancouver, B.C.

大阪商船・日本行船切符
C.P.R. 船切符
C.P. Express 送金
横濱正金銀行
預金送金取扱
雜貨
食料
精米
新西院市
西口商店
電話壹壹六一一八八五 自宅九〇九エキス

●新荷着御案内
江州澤庵 本場出來で美味しくて安價
關取白米 美味しくて安價是非御愛用を
目刺鰯、櫻干鰯、飛魚、干鳥貝
櫻海老、干昆布卷、鰊、花切大根
丸切大根、お茶菓子類
種々珍らしい品が參つて居ます
何卒御用命の程願ひます
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話ダグラス九八一

●人員募集
ディゼル機關用
百馬力の瓦斯インヂンを運轉するに八時間約拾六弗の經費を要しますが同馬力の蒸氣は僅か二弗程しか燃料はいりません
此事實は現代鐵道汽船會社、製造業者、鑛山會社其他ドンキー發電機飛行機等に至るまで急速にディゼルに變つて行く理由を雄辯に説明してゐると思ひます
達眼の士よ 不況失業時代
仕事口增加一方のディゼル機械につき習得するは今
早速今日吾々のディゼル習得に就て無料のブックを御求め下さい
尚は四十仙時間にて儲けながらの習得法もあります
◉夜學部もあります—月、水、金
晩市西ペンダー街一〇四三
ヘムプヒル デイゼル機關學校
HEMPHILE DIESEL ENGINEERING SCHOOL
1043 W. PENDER ST. Vancouver, B. C.

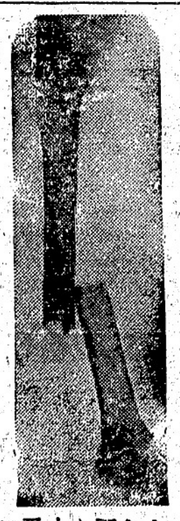
▲鮮魚、肉▲青物
▲かまぼこ其他
▲食料品一切
晩市バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話ダグラス三〇九六

漁業用具一切
△ガソリンエンジン
△アンカー、オーニング
VACラバブーク
エドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C.

御暇が續くと退屈になり
家の廻りをコツ〳〵何かして見たくなります
其時は弊店へお訪ね下さい
素人にも古い道具が新しくなります古い家も見かへる樣に色々とペーントの方法を無料で親切に教授します決してペーントを賣はねばならぬといふやうな條件付ではありません
女の子にも御希望であれば御教へします
ペーント類卸小賣
晩市バウエル街九八(コロンビア街角)
電話シーモア一三八四
イー・マクミラン商會
色のサンプルカード無料進呈
E. McMILLAN & CO. 98 POWELL ST.
其他建築用金物類一切、電球
ファナース、洗濯機を販賣します

FINEST CREAMERY BUTTER
OUR OWN BRAND
IN 1/4 LBS
CENTRAL CREAMERIES LTD.
アワー オウン
ブランドは
市場最上のバターの印です
目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です
何れの日本人食料品店でも賣つて居ます
晩市レールウエー街三三五
セントラル クリマリー
電話ダグラス五五〇四

林病臣醫士
醫生廣告
專門 挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき
痔漏 火傷殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二 電話シーモア三六二七



上圖の通り左股を挫折困難致し居りし處林醫士の治療を受け數週間にて完全に快癒し喜んでゐます
雨森林藏

林病臣醫士
醫生廣告
息英三(六歳)儀運動場にて遊戯中自轉車に突當てられ左足三ケ所を挫折致し一時は非常に心配致したるも幸にもペンダー街九二に居住致し居る支那人醫士林病臣氏を招きて治療を受けたる處普通ならば五ケ月餘も要する負傷なれども同醫士により僅に四週間にて歩行自由完全に接骨致されし事を深く感謝し併せて同醫士の醫術優良なることを江湖諸彦に御推薦申上げます
バウエル街四五三 堀善商店主 堀善彌

私事馬使ひ機、トメトつみする空箱を積んだ馬車上より落されクロボシを折り全治四週間を要する負傷をし直に晩市廣濟堂林博士の治療を受け二週間にて完全に接骨され事を深く感謝し併せて同醫士の技術の優秀なるを皆樣に紙上を以て御傳へし負傷の場合は速に同醫士の治療を受けられん事を御勸めします
バーノン市 千葉生

小生儀インンルームで胸部をうち普通なれば一ケ月程を要するに林醫師の治療を受け四五日で回復しました就ては負傷の場合同醫師に治療を受けらる樣勸めます
在ナナイモ 中西三郎

私儀自動車をクランクせんとして右腕骨をくぢき早速林病臣醫士の療治を受けし處數日にて全治し大に喜び居候次第に付怪我なされた場合は直に電話シー三六二七にかけなされ同醫士の治療を受けられん事をたすゝめいたし候
イーパン 伊藤

小生儀十三尺の高さのオーフより落ち右手首の骨を折りしも林病臣醫士にかゝり四週間にて殆ど元の通り全快致しました皆樣右樣の場合は此の醫士にかゝられん事を御すゝめします
ステヴストン インペリアル キャナリー 濱本安吉(五十七才)

長男表認
男子
小生
しも
私
さに臣
負要小
んを廣
さ私
彦事同療
快三鳥
痛
傷
腫
筋
るい
痔
漏
火傷
殊
打撲
斬
傷
骨
技
術
優
良
完
全
治
療
週
間
日
本
人
各
位
御
熟
知
事
醫
士
林
病
臣
醫
士
廣
濟
堂
林
博
士
治
療
週
間
二
週
間
四
週
間
二
週
間
四
週
間
二
週
間
四

善惡風流陣

〔第二百十八回〕

一龍齋貞山作
鳥居言人畫

絹蚊帳の中へ

やがて蚊帳をまくつてするッと中へ入つて行く、お玉の枕許へねッと立はだかり、剣危りの中から凄い目で見下ろした時は、ポンと七首の鞘を拂つて居りました　山「オイ姐や、起きてくんねい、起きろッ」つめたいやつで、ペタッと頬を叩かれたからヒャッとしてお玉は目をさましました　玉「あらまあ、あ前さんは何處から入つて來たの、氣味がわるいじやないかそんな下ッ～するものを突きつけて、悪戯をさせちやア御隣居樣に申譯がないよ　山「ウム、い～度胸だ、姐やお前に遺恨があつて今夜殺しに來たんじやあねい少し無心があつてやつて來たがオイ起きてくれ　玉「オヤさうあとは云はないでも大抵判つてゐる待つてゐないでよ」スッと蒲團の上に立上りますと眼手なる伊達巻がスルッ～と解けてもつれるそれをキリッと巻上げてポンと蚊帳の外へ出て了ひましたから山者の方ではちよつと氣を抜かれた形、傳吉一枚を脱ぎて、隣座敷へ投げ出でさあお泥棒さん、こつちへ出てお出で、蚊帳の中へ入つてゐちやあお前さんが危ないよ、つり手をポンと切つたらお前さんは四ッ手網にかゝつたようなものぢやないか……　山「ウム　玉「それちやあ折角の御苦勞も水の泡、さアこつちへ出ておいでなさい　山「よしッ……」と云つた時には、山者も素早い、するッと又蚊帳の外へ出て了ひました、その日の前へポンと紺縮の財布を投げて　玉「さあ、是れ丈け持つて行つて下さい、二三十圓は入つてゐるぢらよ、外に當物がいると云ふなら質管から勝手に出してお出でなさい、しかしお前さんも泥棒する人に似合ない先づ見へない人だ事、なぜと云つて此處はお城下の寨にやあないか、御隣居樣の仕送りを受けて暮してゐる閑ひ者の所にまつたお金のあらうはずはない、そこへ出したのが身代限り、不足かも知れないがそれだけ持つて行つて下さい　山「ウーム、オイ姐や、お前の遺り口には感心した、如何にも器用だ、然し俺は金を貰はうと思つて泥棒に入つたのじやアねい、それみて臭れ、四五日働いて思ふ目が出て金は逃れだけ持つてゐる……」コロリと二十五兩包みが三つ、一歩金二朱銀取ませて百兩あまり　玉「あらまア、世の中は續つてきたんだね、お前さんはお金を臭れる泥棒さんかへ、遠慮しないで此の中の一つ貰つておく」白い手を出して二十五兩包みにかけようとした　山「オイ、ふざけちやアいけねッ、待つてくれ、手をつけちやアいけねよ、何も金を盗きに來たわけじやねいや、それ俺の顔を見たら覺へがあるぢらう」スッと冠つてゐた手拭を取つた顔、お玉はあッとおどろきました　玉「オヤまあ、あ前さんは此の間六郷の渡しの中で一緒になつた人、あの時御苦勞樣にも川崎から此處まで跡をつけて來た足の早い事……　初「さうだ、俺の足の早い事に氣がついた、東海道筋は云ふに及ばねい、中仙道から江戸を未練に蹴ぢて居りました。

薬の調合
パウエル街三九九
公認
パウエル薬店
電話シー七五〇二
ショウと沿岸の共同の薬店
Powell Drug Co.
399 Powell St., Vancouver B. C.

むようなわらひを殺しそのまゝ絹蚊帳の中へ消へて了ひました、間もなく、まだ夜も薄明けの中にコツソリと庭口から出て行く初藏の姿、何が嬉しいのか、ニヤ～と北叟笑みながら行く奴を、此方の雨

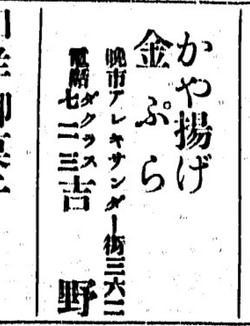
取つたのは幸か不幸か判らねいが、さあかう何も彼もぶちまけた上はウンと云つて承知してくんねい、イヤだと云やあ仕方がねい、手足を縛つても……　玉「オホ、こんなお場アさんを大層御執心だ事、お前さんが未練れの初藏さんならあたしも入魂のお玉、それならさうと早く云ふがいゝじやあないか、それでは此方へお入り上」スッと立ち上ると白い顔に溶け込

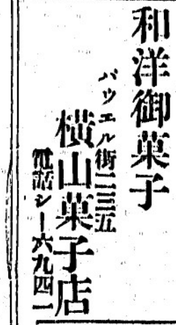
壽しうどん
そば
井物
多福

榛から半身をみせてお玉が見送つて居りました。

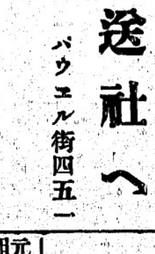
和洋御菓子
パウエル街三三五
横山菓子店
電話シー六九四一

かや揚げ
金ぷら
晩市アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七二三
吉野





荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な
石炭　晩市ゴーア街一三〇
マキ　樂々亭の下
當山運送舍
電話ハイ一五六六
運送社へ
パウエル街四五一



フラックス
ギルネット
最上等のスコットランド製
晩市ピーター街五〇〇（ペキンス建物）
クロフオードエンドスチユワート

新古ンシミガンシ
△損金の實直、忠實と眞面目本位に勉め如何なる御相談にも應じますから何卒御注文下さいの時は
△ミシンのップルの時は無料で見て上げます
△會社の樣方請負も無料で紹介致します
シンガーミシン會社
日本人部直接代理店
東ヘスティングス街七八二
鶴田商會
鶴田牧藏
電話ハイランド三五九

ラスキン晩香坡間定期運送毎月木曜二回
ラスキン事務所電（ネー）三二エム
晩市朝日グラーチ内ドグ五五四五
ヤマヤマトランスファー
ラスキン發朝六時晩市發正午三時

信夫屋旅館
重内清潔と食料低廉とを主とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
パウエル街二三四
電話ドグラス四四五六
佐久間太重

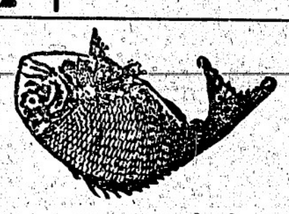
石炭販賣
パウエル街二四九　電話シー四八八四自宅ハイ一〇三三
誠心堂
伊吹運送社

醫學博士
岡部先生に認められし
呼吸器病特効藥
『複方ダウンチリメン』
常夏の國ジャワ島在住佐々木啓市氏が同地の蕃人が數千年來靈藥として絶對に秘して來たといふ「ダウンチリメン」草を不思議な動機から發見し各種呼吸器病に非常に功果ある事を知り種々苦心研究五ケ年目に栽培に成功し醫學博士岡部先生にお願ひし九州大學病院を初め他の病院に於て呼吸器病患者に試みて豫期以上の好成績なりし呼吸器病の大理想藥であります
同効驗者無代進呈
主治効能　肺結核、肺炎、肋膜炎、百日咳、氣管支炎、喘息、風邪咳　定價　二弗八十仙　五弗

感冒手當材料
氷袋、湯タンポ、体温計、久能木式吸入器
樟腦油、湯布用藥品
感冒の藥、鎮咳藥多數入荷致しました
晩香坡市パウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエレントン野蕃二七
龜田商店
P.O. Box 27
Port Essington, B. C.

御旅館
夫婦者に適した瓦斯付ルームあります
アレキサンダー街五七八
井上倉次郎
電話ハイ三四九七エキス



こぼまか
製造販賣

パウエル街沿岸
前川魚肉店
電話ドグ三八八六
住宅ドグ四七八七アール

コールは小宮に限る
電話はシー八六三七オー
パウエル街九七番
コール販賣
タバコ果物
小宮商店

すしうどん
丼物一切
パウエル街二六一
簡易食堂
竹之家
電話シーモア四〇三二

割烹
晩香坡市
パウエル街三九三
魚治
橋本
電話シー二〇九

御めし小田巻
御手經料理
晩市パウエル街二四三
毎朝七時
目さまし
狩谷
電話シーモア五八二四

元祖
名物ちやんぽん
パウエル街三九一
かみなり
電話ドグ四七八八アール

なべやき　丼專門

パウエル街二二九
會席御料理並にすし
千鳥
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

上等生鰻到着致しました
ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア七六〇四

おめし手輕料理
ゴーア街二二五ヤマタギシー南側
〇万
電話シー四三九八
パウエル街二六四

うどん、そばめし
丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ダグ五五六一

御料理仕出し
パウエル街二五一
ツリニチー六四八六
鶴の家
中川つる

すし丼物一切
其ほか御料理お好みに應じます
パウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

鐵總うどん、そば
どんぶり物一切
パウエル街二五〇
天狗
出前致します
電話シー三五三八

御料理
パウエル街三四七
樂樂
電話シーモア六〇五三

晝夜兼業
一切大勉強にてお需めに應じます
電話シー二九六一
千成
ゴーア街一二八

簡易食堂
毎朝七時より總て御手輕に
パウエル街三五〇
一富美
電話シー七五三九

おすし丼物一切、めし、田樂豆腐、仕出致します
パウエル街四二一
朝八時より
新喜樂
加藤熊藏
電話ハイランド三七八

御料理
パウエル街二六六
兒太樓
兒太郎
電話シーモア三〇七九

鮮魚肉類
野菜カマボコ造製
食料品一切
晩市パウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグ二七八八

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候

パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

パウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

新古買賣
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅ハイ五八七エル

南京御料理
仕出し
晩香坡市パウエル街三五八
東京酒樓

美食家各位はたしかに滿足さるゝ

南京御料理
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速
多少に拘らず何時でも御届けいたします
晩市パウエル街三二八
日光酒樓
電話變更　シーモア五五一七

御旅館
日本行船切符取次
大澤旅館
ヴィクトリア市
フォスガード街八二〇
郵函一三二二電話ガーデン五五一四
820 Fisguard St. Victoria, B. C.

美野一色放射熱電氣治療器米加一手販賣所
美府チャザム街六三六郵函一三〇三
電氣治療所
石田旅館
636 Chatham St.

日本行切符取次
電話ガーデン六壹壹參
石田旅館
Victoria, B. C.

室内清潔、各室湯水スチーム、ヒーター附
高等旅館
パウエル街三九六
電話シー三七八八
ホテル高橋
ウオールド

●鶴龜印白味噌
晩市パウエル街三三七
特等特約一手販賣
蛭崎商店
電話ドーグラス九九一

たちの惡い今年の流感に御用心!!
▽風邪藥の御用意は出來ましたか
▽ドンな惡性のフルーも初期の手當次第
アスピリン、キナピリン、トンプク、ヘプリン丸
實効散、其他小兒用著名カゼ藥
旭華＝發毛劑＝外用内用　脱毛部に塗擦する事により特異の刺激を與へ新陳代謝を促進させ血行を能くし毛根の營養を助け脱毛周圍部の毛髪の保護をする特長があります
ポンホリン水ひし治療劑……本劑は「水ひし」の治療劑として創製された液劑で沁透性と殺菌作用強くわづか數回の塗布によつて効を奏します　疼痛少く衣類を汚染せざる特長を有して居ります
◇　◇　◇

ビクターレコード
ラジオは一九三一年型ビクターを御指定下さい
ビクター會社日本人間一手販賣店
パウエル街三〇一
クスリ化粧品
大正堂
電話ダグラス五五

▲材料精選▲隠接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上げます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに謹んでお斷り申上げます
電話ダーグラス八四七　シー五〇九

この不況を外に 三百圓の初給

名投手の宮武と鈴木が日華入

選手マネキン時代

運動選手に就職難なしといはれる程昨今恐慌をはなれる運動選手殊に野球選手は引く手あまたで六大學今春の卒業者の大部分がすでに決定してゐるといふ有様であるがこれらの採用ぶりを見るとスポーツマンの朗かな氣持と頑健な体格を重んじて採用するのと、顕著上の實績を主とするものと確然二つに分れ實績方面では從來硬式關係又は實績類似の係を有する大會社がスポーツ界の有名な選手を集めて効果をあげてゐたが最近この傾向が殊に著しくなりこゝに今春慶應大學を卒業する日本野球界の花形宮武選手の日華入日正式契約入社後は大体教育部入員として勤めると聞つてゐるしかしいづれにしても問題は三百圓で傳ふるところによれば宮武君は一身上の關係から郷黨の先輩であり恩人である人の紹介した生活を補助するため特に日華入りを苦とたいふが三百圓がうはさとしても高給であることは事實でこれを從來選手高給採用の最高といはれる滿鐵、および朝鮮殖産等の本科百五十圓、平壌郵百二十圓の給に比べてもなほ思ひ半ばの感があらう

保險會社でも引張り凧

運動選手大モテ

更に一つ最近一種の流行傾向を示して來たのは各保險會社が爭つて各選手招聘と努めてゐる事でこれは選手には知己が多くコーチ出身者で與へてゐる點から會社が社内の運動奬勵を名として採用する結果で現に勤務中の選手連は各會社いづれも最状な成績をあげ他の社員の模範的になつて居るといはれる、このうちで現在有名なのに日清生命の前早大主將伊丹君安田生命の前早大投手高橋君、澤華があるが當將生命では方面を變へて陸上競技の名スターター加賀一郎君慶大の中距離ランナー津田晴一郎君を招き更に慶應野球部の猛打者山下君にも交渉中と傳へられてゐる、尚變り種では古河鑛業が本年早大を出る柔道部主將等原五段ほか大崎五段を採用する筈である

採用される 女巡査

家出婦人の世話が役目

でいよ～二月下旬から工事に着手して七月末までには落成させ、今秋から刑事部直轄のもとに事務を開始する段取となつた、敷地は小石川砲兵工廠跡、府職業紹介所の裏手五百六十坪の土地を大藏省から無代で借りる相談が出來たので、工費十一萬七千五百圓、鐵筋コンクリート二階建の設計が一月二十八日出來あがつた收容所の名稱は丸山總監が「稚菫寮」と命名した、職員については女子の家出人も收容するので婦人の監督者を採用しやうと、先頃から問題になつてゐた婦人警察官を實現することになつた、採用人員は七八名で勤務はこの稚菫寮に關する女子收容者の取締指導に當るばかりでなく家出人の親身の相談に乘つて職業の紹介から職業指導にまで立ち入つて相談に乘るうれしい警察官である

良家の男女學生が密會にふける

カバンの中には質札

警察もその激増にあきれる

戀愛に對して文句をいはれる譯はありません」と逆ねぢを食はせる女學生もあり、係官をして舌をまかせてゐる、殊に愛ふべき風潮はこれ等男女學生は中上流階級の子弟、子女が激増して來たことで女學校三、四年生位から異性と交際を始める者が多くなつた中には上流家庭の子女でも多くの男と交際してゐることを名譽の如く心得それを得意然として口外する者さへあり戀愛遊戯にふけるやうになつたことが目立つて來たので不良少年係では今後も引つゞいて檢擧を行ふ事になつた

商船社長を短刀で襲ふ

解雇された男

一月二十八日午前一時四十分、大阪商船社長堀啓次郎氏が同日午後二時から大阪商工會議所の二階會議室で開かれた同社株主總會に出席のため同所前で自動車をおり玄關の階段に足を踏みかけた刹那、扉の内側のかげから矢庭に五十歳くらゐの外套を着た男が、同氏にひきぐつゝかりさま大喝して抱きついたので、秘書岩尾籠氏が怪漢を柔道の手で投げ飛ばし、かけつけた福島署員が連行取調べてゐるが、右は一昨年春まで同社貨物係だつた林彦次郎(四)で堀氏にぶつゝかつた際及渡り五寸餘抜き身の短刀を同氏の足元に落した點から見ると何等かの危害を加へんがため短刀を外套の下に隠し持つてゐたのではないかとの疑問あり嚴重取調べられてゐる、なほ堀氏は幸ひ微傷だに負はなかつた、原因は解雇された恨である

鬼の様な男

我子を虐殺

乳呑み兒に狂氣の沙汰

大牟田市外駛馬村無職、松本留八(三〇)は一月十三日長女みつゑ(三オ)が顔面に傾物が出來て苦しむのを見て荒療治をする際みつゑが右手で留八の顔を押しのけんとしたゝめ立腹し無慈にも幼女の右手指三本を噛み折り、妻きくの(三)が泣き叫ぶみつゑを背負つて洗濯に赴き午後一時ごろ歸宅しみつゑを抱き乳を呑ましてゐるところを留八はみつゑを奪ひ取り襟髪をつかんで二三回擲く叩きつけ揚句狂氣の如くなつて阻止せんとする母親の面前で右手をもつてみつゑの首をしめてつひに扼殺し附近の松永醫師に診斷を求め榮養不良推定の檢案書を取つてごまかし同村權現堂墓地に埋葬したのを大牟田署で探知し内偵の結果二十八日夜確證を得たので直に留入を引致して取調べを開始し、廿九日午後死体を發掘して解剖に附した

「軍教」の歩兵少佐

湯歸りの人妻を襲ふ

門馬辯護士に取り押へられ

事件は憲兵分隊へ

一月二十三日午前一時ごろ東京市外目黒町辯護士門馬善之助氏妻まつ(四七)が附近のお湯からの歸り、自宅前の空地に差かゝると突然怪漢が背後から抱きつき暴行を加へんとしたのでまつは大聲で救ひを求めた、その聲を聞いた善之助氏が戸外へ飛び出し犯人を取押へる意外にも右は上目黒入〇二近衛歩兵第四聯隊付歩兵少佐東田萬太郎(三九)氏と判明、同少佐は泥酔してゐたが善之助氏は大いに憤慨して目黒署(突出したので目下渋谷憲兵分隊では少佐を暴行未遂罪として取調べ中である

關門海峽に大吊橋

架設出願

資本金三千万圓

九州軌道社長大田黒重五郎、九州水力社長麻生太吉の兩氏は今回關門各地有力者の贊同を得て、資本金三千萬圓を以て關門連絡鐵道株式會社を組織し、關門海峡の早晩の瀬戸に一大橋梁を架設すること、一月三十日午前福岡縣廳に出願をなし午後一時山陽ホテルにおいてその計畫内容を發表した、計畫内容によれば設計はすべて鐵道省の方針にしたがひ尚軍部當局その他各方面の諒解のもとに施設せんとするものである、同橋梁は吊橋とし中央徑間千九百フィート總徑間二千フィートとし、滿潮時の高さ二百フィート、幅六十フィート、二重デッキにして下部に鐵道複々線を設け、上部に電車複線、一般車道および人道を設けるもので(鐵道は複々線なるも當分は複線)自動車並に人道は電車の兩側に設ける、設計荷重の限度は蒸汽鐵道約三百六十トン、電車は四十トンで線路の起點は蒸汽鐵道は門司市大字大里町、終點山口縣一宮(軌間三フィート六インチ)總延長約八マイル、電氣鐵道も門司市を起點とし下關市を終點とし軌間四フィート八インチ半延長約四マイルなほ旅客および貨物の輸送數量の見積は旅客において蒸汽鐵道では年間約四百萬人、電氣鐵道では年間約二百八十萬人、また貨物は蒸汽鐵道で年間約二百十萬トン、貨物自動車で年間約四十五萬トンである

今良寛の今東光氏

愛妻とも別れて精進

夫人はフエンシングのお稽古

家を疊んで寺住ひ

この今氏が佛道に精進、天台智者大師の教判を念ずる時、愛妻文子さんはどうしてゐるか、かの女は昨冬から山田五郎氏についてひたすらダンスを勉强、夫經を念ずる時、妻インディアン・ラメントを踊るといふ生活がつゞけられた、今氏夫妻は極めて自由でお互を尊重し合つてゐながら、二人して散歩する時も今氏は白い道服、輪袈裟をかけて念珠をもち、傍の夫人は洋装、毛皮の外套、かゝと高の靴といふいでたちで、行きかふ人の眼を惹いてゐた、夫人は活潑な男性的な方で目下西洋劍術フェンシングの先生を探してゐる

◇

今東光氏が天台宗の遂業僧法院で得度剃髮したのは昨秋十月十八日の愛道の騎士であり、その戀愛成就當時には實にありとあらゆる試練の苦汁をなめ、某大實業家夫人であつた文子夫人と震災の年秋たけた夜、ひそかさまざまに逃げたエピソード以下數々の物語があるが何を感じてか今度一切を忘れて、一分の村の和尚となる決心をして、最近天台宗總本山に伺ひを立てゝゐた所、この東光氏の熱心な希望に動かされて向ふからは野方町境妙院か府中の善明寺の中をちらかにきめるとの事だつたので二月早々寺のさまり次第「文士今」は「和尚今」と早變りして若き良寛が出來あがる譯である

◇

今氏は丸坊主である、おだやかにその心持が、若い良寛の口から洩れる

「自分は今後佛教運動の一兵卒として働くつもりです、その他の場合單なる村の和尚といふことで滿足してゐますこの事は細君(文子夫人)も理解して呉れて双手をあげて贊成して呉れました私達は今度私の寺がきまり次第別居します然し二人の間には異状ないつもりで私としてはこちらの家に時々家内を訪ねるつもりです、人は私のことを佛教マルキストと云ひます、自分は無闘爭、無階級、無差別の教理を信じてゐるマルキストとて階級のない境地が窮極の理想と思ひます、情熱は燃えあがる時にこそ色々の行爲となつてあらはれますが、靜かに思へば結局自分は自分以外の何者でもなくよき戀人も憎い仇敵もせんとつめれば全く單なる友達以外のものではないと思へます、私達夫婦は長い間のよい友達でした、今後おそらくは別居しても仲よくやつてゆけるでせう、唯お互ひの個性尊重から別々の途を行きますが、私達の心持には在來の離縁さたのやうな曇りは全くありません」

◇

特に美味しい……

生菓・子

カステーラ

晩市バウエル街三九二

住よし

電話シー四四七五

各種保險代理業
運輸代理業
眼の悪い方々に
◉あなたの目に適當な眼鏡を調製します
◉頭痛が持病の方もメガネで根治します
晩市間定期運送
鍼灸術及按摩
ラヂオ
▲御宅へ御使用のラヂオ、蓄音機を拂込の一部として高價に申受ます
▲古へ御立寄り下さい
壁紙張り
御用の方は電話をかけ下されば

助産婦案内
晩市プリンセス街二一五 ユレカルーム三階卅一號室 助産婦 高橋喜志子 電話バイ三四九九エル 不在中はバイ一八八二
バウエル街二〇三 助産婦 田邊よし子 電話ダグラス一六八
東カドバ街八六五 助産婦 高田幾子 電話バイ五七二七アール 不在中は電話バイ三〇二四ワイ
バウエル街三一六 助産婦 渡邊糸子 電話ダグ四六七二アール

薪炭 マーリンウッド コンバニー 電話バイ五六〇五 自宅バイ一七八三オー

寫眞 何時でも出張致します 出寫專門 有門彌太郎 電話バイ八七六エル 747 Cordova St. E., City

バウエル街三三八 加藤靴店 電話シー八六一九 住宅 東カドバ街七九一 バイ九二七エッキス

製材安價販賣 家屋建築、造船用ファー、シダー クリーヤ材其他各種の製材を極めて安價に販賣致します 電話又は郵便にて御一報あれば遠近に關らず直に出張、見積、値段御相談に應じます

ウオノック製材所 電話事務所 夜間 ネー一三四 ネー三八エフ P.O.Box. 175 Whonnock, B.C.

家具及金物類一切 メ 中古家具其外賣買 街二三四電話ドグ一六三 太陽家具店 今田商店 今田兵二

食料品一切 陶器類 和洋スキーナ河ボートエシトン 鄭畫三一 岸本商店

バウエル街二〇六 大倉洗濯所 事務所 工場 電話ドクラス五五六八 ランスダウン街一六〇 電話フエア一一一

紙類及文房具卸商 晩市ホーマー街九九六 電話ツリニチ一二五三一 Columbia Paper Co. Ltd.

氣鑵製造及修繕 電氣ウエルディング鑵殼治仕事 グンク煙商類見積をいたします 晩市アレキサンダー街七五〇 バイ三五夜ケリ一七〇五アール Patterson Boiler Works

◇支那古代外用 皮膚病神効藥 濕疹皮膚病、胎毒、瘡、爛足其他皮膚病一切如何なる難症にても確實に全治請合ひます 晩市メーン街一一七 李天助藥舗 代理店

和洋食料品一切 並に運送業 東カドバ街六二七 渡邊商店 電話バイ五三〇八アール

For Eczema and ol Skin and Blood Troubles
エクゼマや皮膚病血液の故障には
△ツルーブラッドは血液を完全に清淨しエクゼマや其他血液の不純より來る諸種皮膚病を治癒します
△バックレースポイントメントを同時に外部より使用すれば効果も亦より迅速に顯はれます
ツルーブラッド ポイントメント 一弗 五十仙
最寄りの藥舗で御購め下さい

壁紙一切 ペーント各種 家の内外のペーント及壁張り等實任を以て完全にいたします 何時でも見積りは無料にて喜んで致します 晩市東(スチングス街四五八 グローブ・ペーンター エンド・デコレーター 電話バイランド二九七 Alfred Whitehead 458 E. Hastings St.

コロンビアマッチ 上等の眞直な木目を御試用あれの木で造られ頭部は固く附着してゐますから他のマッチの樣に飛んでしまふ樣な事はありません、火附がよく充分滿足を得られます 家庭サイズ四百本入 ポケット五十本入 晩香坡市及ヴイクトリア スミス、デビッドソン エンド ライト會社 SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

寫眞 バウエル街三七九 藤原 電シー八七六四

新古家具類 ストーブ類 新古家具類 日本レコード ガーデン道具一切揃てます 晩市東カドバ街一三八 竹内家具店 電話シー一八六一九 住宅バイ三五四六エル

紙函製作 晩市バウエル街三九一 朝日紙函製造所 電話シー八壹貳貳

▲ムスチッチング スタイルがよくて値段が安い 御婦人と御子供衆の洋服は是非とも婦人子供洋服店 寺西 バウエル四三三 電話バイ四五三エル

板熊 電話シー四一六四

ロかまぼこ及組工物一切 ダンレビー街一〇七

S.UCHIDA 357 Powell St. Vancouver, B. C.

雜書 雜誌 バウエル街三五七 新番號三四七 内田書籍店 電話シー六七一六

葬儀一式 最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます 晩市メーン街六一二 エドワード葬儀社 Edward Funeral Directors でんわダグ四六六〇八

諸種製材 御入用の節は日本人販賣人 山崎又は塚に御商談下さい 新西院 モハーク製材所 Mohawk Lumber Co. New Westminster, B. C.

葬儀社は棺、柩車、自動車を完備し死骸を綺麗に親切丁寧に火葬の御用に應じます 百一十弗、百二十弗、百三十五弗、百五十弗、百六十五弗、百七十五弗、百八十五弗、二百弗、二百二十五弗 右は當社の手數料、火葬料(棺へバース自動車)及客自動車一臺無料 其他の自動車は自費 特に日本人には大勉强いたします 東(スチングス街壹貳參五 ベル葬儀社 電話バイランド一五 Bell Funeral Parlor